

LOS TAXISTAS DE PARIS PIDEN ARMAS PARA DEFENDERSE

PARIS, 4. — Más de cuatro mil conductores de taxis de París, amenazan con ir a una huelga en protesta contra los ataques y palizas de que han sido objeto desde hace unos meses. La mayoría de ellos piden a las autoridades que les permita llevar armas para poder defenderse. — Efe.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 5 de Diciembre de 1962

AÑO XXIV N.º 7.014 — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958 — PRECIO 1'50 PTS.

La entrada de España Muñoz Grandes en el Mercado Común llega a Lisboa

LISBOA (Crónica, recibida por teléfono, del corresponsal de Pyresa, ADOLFO LIZON). — El Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, Vicepresidente del Gobierno español, llegó ayer tarde a la capital portuguesa en un avión especial. Se trata de una visita realizada a invitación del Presidente de la República, Almirante Américo Thomaz con quien le une una gran amistad y que tiene por objetivo una cacería que hoy, miércoles, se realizará en la llamada "Mata do Duque", propiedad del Duque de Carabal.

FRANCIA Y ALEMANIA DISPUESTAS PARA LA UNION DE EUROPA

PARIS (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa MANUEL DE AGUSTIN). — «La alianza del mundo libre, es decir, el compromiso recíproco entre Europa y América, no pudo conservar a la larga su seguridad y su solidez más que con la existencia en el viejo continente de una base de prosperidad parecida a la de los Estados Unidos». Estas palabras las dijo el General De Gaulle en un discurso durante su visita a Alemania el mes de Septiembre. Significaban que el Presidente de la República francesa brinda al mundo una tercera fuerza: la de Europa, pero nuestro continente unido y constituido sobre la base de las alianzas entre las potencias que lo componen. Entonces se hizo entrega al Gobierno Federal de una memoria, proponiendo darle carácter de institución a la cooperación franco-alemana, en el aspecto político, cultural y militar que sugiera.

Naturalmente, como ocurre siempre con todas las ideas, por constructivas, simples o magníficas que sean, esta también encontró sus detractores, sus opositores, o, si se quiere, los susceptibles de encontrarla imperfecta. Lo países llamados del Benelux alegaron a través de sus portavoces más caracterizados, que bajo la amenaza de un dominio del eje Paris-Bonn, sus influencias peligraban desaparecer. Ciertos comentaristas de la política exterior norteamericana, subrayaron también que un binomio franco-alemán, no abrazaba la gran Europa, más o menos unida a Norteamérica.

LA ENTENTE FRANCO-ALEMANA

Inmediatamente, como es lógico, (Continúa en la pág. siguiente)

Dos difíciles pruebas aguardan a S. S. Juan XXIII



Una de las más recientes fotografías de Juan XXIII. Su Santidad recita el "Angelus" desde el tercer piso del Vaticano, mientras es aclamado por millares de fieles. Dos difíciles pruebas ha de soportar la salud del Pontífice durante los próximos días: La clausura de la primera sesión del Concilio, el día 8, y la ceremonia de la Canonización, al día siguiente.

BONN

Democrístianos y socialistas negocian para formar un Gobierno «rojo y negro»

(CRONICA EN LA PAGINA SIGUIENTE)

LA GITANA SEÑORITA



HUESCA. — Una de las becas para estudio de Bachillerato y Magisterio ha sido concedida por la Corporación Municipal a la gitana de 17 años Avelina Jiménez Jiménez, huérfana de padre y madre. Fue recogida en su niñez en un convento de Ayerbe (Huesca). La muchacha, que no tiene trato alguno con los de su raza, pretende regentar una escuela para niños gitanos. La foto muestra a la futura maestra gitana con un grupo de compañeras, a la puerta de la Escuela Normal de Huesca. — (Foto Cifra.)

Vanos intentos de perturbar la paz de España

La prensa madrileña condena los recientes actos de terrorismo

Madrid, 4. — Los actos de terrorismo registrados en varias capitales de provincias y en Madrid han sido comentados por la prensa de la mañana. «ABC» titula «Terrorismo proselitista» su artículo condenatorio de las actividades de los terroristas que obedecen a la misma batuta y sincronizan su acción ofensiva, en vano intento de perturbar la vida transparente de España.

Otro comentario sobre el mismo tema del mismo periódico, dice que estos estúpidos atenta-

dos agrupan con rara unanimidad a todos los españoles en la condena terminante y en el desprecio tajante a cuantos pretenden turbar el orden público. Los petardistas —concluye «ABC»— merecen, pues, nuestra gratitud: gracias a ellos, todos los españoles nos consideramos unidos «contra ellos» en un solo haz.

«Ya» dice que nuevamente nos encontramos ante el propósito perturbador de la paz pública, sin otra finalidad que sembrar la alarma. La repulsa general que el procedimiento merece está clara. Después de aludir a un plan trazado por los terroristas que alcanza a España y Portugal, (Continúa en la pág. siguiente)

EL MISTERIOSO MUNDO DE LA HIPNOSIS

Un apasionante serial, en



El hipnotismo viene aplicándose desde hace siglos. Ahora se presenta, sin embargo, como una novedad terapéutica.

Conozca usted la historia y la anécdota de esta fuerza invisible a través del serial: **EL MISTERIOSO MUNDO DE LA HIPNOSIS**

que comenzaremos a publicar en breve en nuestro diario. Ya en la antigüedad la práctica del hipnotismo se había extendido en todo el mundo conocido.

Mesmer tuvo muchos predecesores. Como usted podrá comprobar en una amena serie de reportajes que, bajo el título general de

EL MISTERIOSO MUNDO DE LA HIPNOSIS podrá usted leer en «BALEARES», en una exclusiva de la Agencia PYRESA.

será planteada en la primera reunión de Ministros de 1963

La petición de Francia al Consejo de Ministros del Mercado Común Europeo decidió que la cuestión de los lazos futuros de Portugal con la "C. E. E." será discutida en febrero próximo.

La cuestión de la asociación de España al Mercado Común, también fue discutida y se sabe que, a petición de Francia, el asunto de la incorporación española como asociado al Mercado Común será planteada en la primera reunión que el Consejo de Ministros celebre próximo año.

La cuestión de los lazos con Yugoslavia será tratada la primavera próxima cuando una delegación celebre conversaciones con la Comisión, que parece ser una comisión de Alemania que previamente se ha puesto a cualquier contacto porque aquél reconoce al Regimen Oriental. — Efe.



A TODA VELA ASI LA VIO EL PILOTO

El piloto del bimotor norteamericano "Neptune", que encontró a la "Niña", vio así a la carabela. A los hombres apenas se les advierte. Borrosamente aparecen sentados en la borda de la pequeña embarcación que repite la primera ruta de Colón. Son los hombres valerosos que han aguantado la mar y la marea, los vientos, las tempestades, la soledad en el océano y el respeto de las estrellas altas. La fotografía de la "Niña" fue tomada desde el avión localizador. Ociosos y ávidos de pitillos, los tripulantes de la "Niña" siguen su camino a San Salvador en la carabela de cuyas velas, como dijo el piloto que la descubrió, llevaba una cruz encarnada. — (Telefoto de Cifra.)

Gratitud de España a los Estados Unidos

Por el interés demostrado en descubrir la «Niña II»

Telegramas del Ministro de Marina

MADRID (Por teléfono, servicio especial de Pyresa). — El ministro de Marina, Almirante Nieto Antúnez, ha dirigido el siguiente telegrama al Almirante Anderson, Jefe de Operaciones Navales de los Estados Unidos: «En nombre propio, en el de la

Marina de Guerra, en el de todos mis compatriotas, agradezco a V.E. los desvelos, trabajos e interés demostrado para descubrir paradero carabela «Niña II». Salúdale afectuosamente, Almirante Nieto».

En análogos términos el ministro se ha dirigido con otro telegrama al Almirante Richmond, Comandante del Servicio de Guardacostas de los Estados Unidos.

LA PRIMA DE 60 MIL PESETAS A FRANK ANDERSON

San Juan de Puerto Rico, 4. — La prima de 60 mil pesetas ofrecida como recompensa a la persona que localizara a la nao «Niña II» ha sido concedida a un aviador norteamericano, Comandante Frank Anderson, que avistó la nao y se hizo acreedor a la recompensa ofrecida por un fabricante de California, pero es muy posible que no pueda aceptarla ya que los reglamentos de su arma no le permiten aceptar dinero por tareas realizadas en acto de servicio y su vuelo lo era. — Efe.

Violentas tormentas y nevadas en Grecia

Atenas, 4. — A causa de las violentas tormentas y nevadas que desde el domingo azotan al país cuatro personas han resultado muertas mientras que seis barcos han desaparecido, otros seis han encallado y dos más chocaron entre sí, cerca de la costa griega. — Efe.

LA FAMILIA POR DENTRO



Tras horas de repaso en su hogar, esta familia feliz de los Príncipes de Lieja y de sus hijos Felipe (2 años) y Astrid (4 años), no deben andar lejos de sus ojos los paisajes de Formentor, donde se inició su felicidad.

Democristianos y socialistas negocian para formar gobierno FRANCIA Y ALEMANIA

BONN (Por teléfono, crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto CRESPO).— Por primera vez en la historia de la República Federal, democristianos y socialistas han entablado negociaciones oficiales para la constitución de un Gobierno de coalición "rojo y negro". Los cristiano-democráticos llevan en el poder trece años; es decir desde 1949, año del nacimiento de la nueva Alemania de Bonn. Los social-democráticos están fuera del Gobierno desde 1930, tres años antes de la llegada de Hitler a la Cancillería. Las negociaciones empezaron de una manera oficial ayer, martes, una fecha histórica, y no exagero.

En realidad, los contactos habían comenzado ya días atrás, en Bonn entre el actual Ministro de la Vivienda, señor Luecke, por los demócratas cristianos de Adenauer, y el doctor Guntenberg, por los cristianos sociales de Baviera, y Herberich Wehner, Vicepresidente del partido social-demócrata. Parece que estos señores sobrepasaron en sus conversaciones los límites del simple contacto exploratorio para entrar en el de una negociación formal, o por lo menos de base, con la adopción de un documento fundamental que recoge las aspiraciones mínimas de las dos partes: Continuidad del Canciller Adenauer al frente del Gobierno hasta el otoño de 1963; distribución ideal de Ministerios; política social y fiscal; reforma de la ley electoral, etc., según cuenta el martes el periódico socialista "Frankfurter Rundschau". Los primeros contactos —anteriores por lo tanto, al citado más arriba— tuvieron lugar hace tres semanas en un castillo de los alrededores de Bonn reunieron allí dos altos representantes de la industria alemana— el Presi-

dente de la Federación de Industriales, Fritz Berg, y el Presidente de la Asociación de la Industria Siderúrgica, Hang Guenther Sohl —con el Vicepresidente socialista del Parlamento, Carl Schmid, y el Presidente adjunto del grupo parlamentario socialdemócrata, Fritz Erler. De acuerdo con lo que cuenta el periódico de Francfort, estos señores llegaron a la conclusión de que es posible el desarrollo de una política social común a socialistas y a capitalistas, siempre que estos últimos interpongan toda influencia para imponerle a la gran industria un máximo de "disciplina cívica" y los socialistas hagan lo mismo con los sindicatos.

NO ES NUEVA
La idea de una coalición con los colores «negro y rojo» —con estas palabras la definen aquí— no es, pues, nueva. No hay además, grandes obstáculos que se opongan a ella. Sobre todo desde que el partido social-democrático alemán, en el Congreso extraordinario celebrado en Bad Go-

desberg en 1959, enterró solemnemente a Carlos Marx al aprobar un nuevo programa que acepta todo lo que sigue: En política exterior, la Alianza Atlántica y el Mercado Común; en política militar interior, el rearme alemán, el servicio militar obligatorio; en política económica, la libertad y, por consiguiente, el arrinconamiento del sistema de nacionalizaciones. Por añadidura, incluso en el plano ideológico y espiritual se declaró antimarxista el socialismo alemán al poner la razón de su ideología en la moral cristiana, en el humanismo y en la filosofía clásica.

FAVORABLE ACOGIDA
La opinión pública del país acogió favorablemente el cambio de programa, demostrándose con un aumento continuo de votos. En las últimas elecciones generales, siendo Willy Brandt el candidato oficial, el partido socialista consiguió 190 diputados contra 242 democristianos. En cambio, el tercer partido, el liberal, solo alcanzó 67. Parecía lógica una alianza de los dos grupos más fuertes, sin embargo, el doctor Adenauer, al fin, se inclinó a favor de la coalición con los liberales; alianza que ha marchado a trancas y barrancas hasta que a finales del pasado octubre, estalló el «caso Spiegel».

LA ACCION ANTI «SPIEGEL»
Dada la amistad del director del semanario con los dirigentes del partido liberal, la acción anti «Spiegel» provocó una nueva crisis de la coalición cristiano-liberal, que todavía dura. Los liberales exigieron la salida del Ministro de la Defensa, Strauss, culpable, a su entender de haberse tomado un poco la justicia por su mano, y aunque lograron que saliese del Gobierno no han podido evitar que la mayoría de los diputados democristianos, cansados ya del juego de los liberales, se

hayan manifestado en pro de una alianza con el partido socialista. Conviene aclarar que en este caso todo obedece a deseos de revancha contra un "medio amigo" muy incómodo. Existe, en el fondo, una razón política de cierto peso específico. Parece ser que los responsables de la democracia cristiana alemana quieren crear, aliándose con los socialistas, las condiciones necesarias para la estabilidad futura de la República Federal. De aquí la importancia que en las negociaciones en curso se le concede al proyecto de revisión de la ley electoral. Con una ley acumulativa a mayoritaria, el partido liberal tendría sus días contados. Y más si el Gobierno resultante de la coalición de cristianos demócratas y socialistas —acontecimiento histórico que todavía está por ver— acierta a abrirle nuevas perspectivas a la política de la República Federal. En todo caso y aún dando por supuesto la alianza, nunca podrá hablarse aquí de "apertura a izquierda" al estilo italiano, ya que las fuerzas políticas de la coalición pertenecen al centro.

ALMACENISTA

Oficial Distribuidor Exclusivo y provincial, necesitamos para la venta de Aditivos y Grasas Ingleses «MOLY SLIP», de gran utilización en automoción e industrias, con financiación de mercaderías. Escribir acompañando autoinforme a PEYCAR, S.L. Av. José Antonio 55. — MADRID. 13.

PRONTO CONOCERA A JESSICA
LA MUJER QUE TODOS LOS HOMBRES HAN SONADO ALGUNA VEZ

(Viene de la página anterior)
co, los partidarios de esta entente europea, que son entusiastas adeptos de las fórmulas preconizadas por el general De Gaulle, replicaron explicando que los detractores podían tranquilizarse: La entente franco-alemana no está dirigida contra los países anglosajones ni contra los cuatro países que constituyen la Comunidad Económica. «No resulta interesante para Francia la derrota del Mercado Común —declararon—, ni interesa a Alemania rechazar el ingreso de los británicos. Una de las más importantes virtudes de esta unión —siguieron explicando—, es, precisamente, la de polarizar las fuerzas divergentes. Lejos de quebrar Europa, la entente franco-alemana ofrece las mejores oportunidades para que se constituya».

A raíz de estas declaraciones tranquilizadoras, los comentaristas de la oposición empezaron a clarear. Aquel nutrido coro de gentes dispuestas a la protesta, poco a poco fue alejándose: «La Unión franco-alemana solo se destina provisionalmente a servir de eje central, puesto que el principal objetivo continúa siendo el de hacer la Europa de los «seis» si es posible con Inglaterra, y si llega la ocasión, engrosada con los países que deseen participar en ella», explicaron desde París los dirigentes del comité francés para la Unión Paneuropea.

ADENAUER VISITARA A DE GAULLE
Hoy, todo este proceso vuelve a la actualidad. Según indican los rumores que llegan de Bonn, el Canciller Adenauer tiene el propósito de visitar nuevamente al General De Gaulle a mediados de enero. La fecha fija de esta

próxima entrevista entre los Jefes de Estado europeos no ha aun señalada. Pero se sabe que en esta ocasión, las conversaciones de los grandes gobernantes se basarán esencialmente en el proyecto francés de alianza entre ambas potencias.

Hasta hoy, el Gobierno Adenauer mostró favorable actitud de todo orden, pero la idea de institucionalizar la cooperación bilateral, Alemania y Francia, probablemente desmoronará con facilidad el día que se ponga a todo cuanto significa la integración en la cultura, ciencia, incluso militar. No del todo un gran paso hacia la formación y la constitución de un mundo nuevo, a través de la alianza, estuvo siempre lejos de ser unido.

HOMENAJE AL MARISCAL BLUCHER

París, 4. — Una víctima de la II.ª Guerra Mundial, el Mariscal Blucher, ha sido homenajeado en la URSS. Con inclusión de su edición en un diario «Le Monde», según informa una vez que aparece en los periódicos del país una de las víctimas de la guerra que se llama ahora en honor del hachazo de Stalin. El Mariscal Blucher fue jefe del Ejército ruso en el Extremo Oriente de 1929 a 1938.

«Le Monde» recoge también el rumor de que otra de las víctimas de Stalin, Mariscal Tukachevich, fusilado en 1938, también igualmente rehabilitado en una emisión postal. — Efe.

Contra la paz de España

(Viene de la página anterior)
termina diciendo: Conste nuestra durísima repulsa de estos hechos, con lo cual nos hacemos intérpretes del sentir general. «Arriba» señala la simultaneidad de estos hechos en España y en Portugal para deducir que responden a un plan más que a una coincidencia. El terrorismo —dice— marca así sus preferencias por dos países en los que el sólido frente de sus convicciones no le otorga al comunismo internacional ni a sus «compañeros de viaje» de cualquier color el libre tránsito que en otros lugares se les concede. — Cifra

Posada BONA
PROXIMA INAUGURACION

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Doña Elena Aurora Torralba

DE LAFUENTE

Que falleció ayer en esta ciudad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, José María Lafuente Paraíso (Interventor del Excmo. Ayuntamiento de Palma); hijos José María, Aurora, Ana María y María Luisa; hijos políticos Carmen Calvo, Carlos Pardo y Francisco Cuelalón; hermana política Pilar Lafuente; nietos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Rosario y funeral que se celebrarán hoy, a las 17 y 1730 horas respectivamente, en la parroquial iglesia de Nuestra Señora de la Salud (El Terreno) y seguidamente a la conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calvo Sotelo, 256, 1.º (El Terreno). No se invita particularmente

El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D. Bartolomé Durán de Roque

Que falleció ayer a la edad de 54 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Magdalena Esterlich; hijo Bartolomé; hermanos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán esta tarde, a las 6, en la Iglesia de San Rafael, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Archiduque Luis Salvador, 162 2.º, 2.ª No se invita particularmente

El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D. Juan Mayol Albertí

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Que falleció ayer a la edad de 83 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hermanos y hermanas (presentes y ausentes); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las 415, en la iglesia parroquial de San Miguel; y acto seguido conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Sindicato, 178, 1.º No se invita particularmente

El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

† Ilmo. Sr. Don Juan Femenia Perelló

MEDICO

PRESIDENTE DE IMECO, S. A.

Que falleció en Palma el día 24 del pasado Noviembre

E. P. D.

El Consejo de Administración de Imeco, S. A. (Igualatorio Médico Colegial), invita a sus socios, médicos en general y amigos, a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán el día 6 del corriente a las 9 y 930 de la mañana, en la Parroquia de San Jaime.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don Miguel Albertí Albertí

Que falleció ayer a la edad de 75 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa, Juana Ana Albertí Picornell; hijos Micaela, Sebastián y Antonia; hijos políticos, Francisco Díaz Roperó, José Castañer Llabrés y Margarita Rigo Requena; hermanos, hermanas, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Obispo Cabanellas, 18 1.º No se invita particularmente

El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don Manuel Valdevieso Canals

Que falleció ayer a la edad de 68 años, en Pont d'Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa, doña Margarita Mesquida; hermano Enrique (ausente); hermanas Juana y Josefa; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán esta tarde, a las 6, en la Parroquia del Pont d'Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

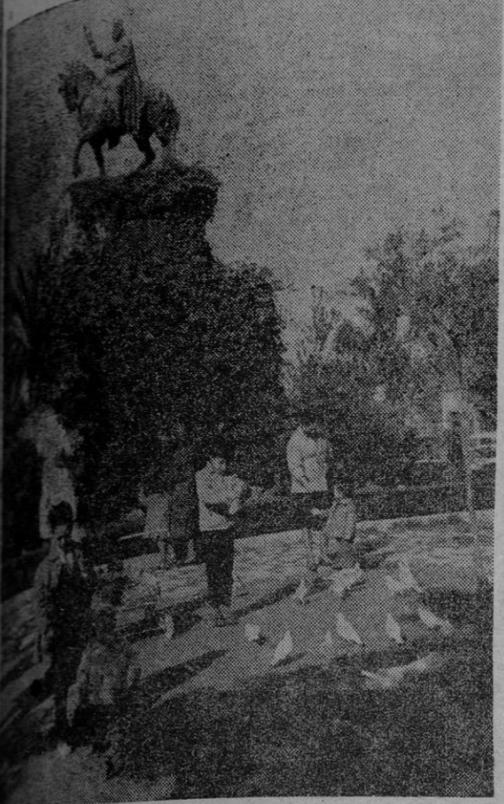
Casa mortuoria: Avda. Ant.º Maura, 17, 1.º Pont d'Inca. No se invita particularmente

El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

SECCIONES FIJAS

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

TREGUA DE SOL



Postal rosácea, tierna, parece apuntar, inevitablemente hacia lo cursi y lo preparado. Sin embarque no es así. Si la elegancia es precisamente por lo contrario. Han sido conculcables los momentos en que, en estos últimos días, ha podido ser obtenida la «foto». El domingo, tal vez, y por la mañana. Por eso se prepara la pena aprovechar la tregua de sol y traer aquí, en los jardines de la Plaza de España, al pie de la estatua ecuestre del Rey conquistador. Y lo que ocurre es el sabor delicioso de lo intrascendente, de lo insignificante. Niños y palomas.

Hay más. Digámoslo con sencillez, de una vez. Entre las grises y las lluvias, una tristeza desusada se introduce en estas latitudes. La «foto» de Juanet, el sabido y un poco olvidado ahora, encanto de las mañanas soleadas, que hacen grato el rapidísimo pasar del invierno sobre la isla.

Una tregua de sol. Había que aprovecharla por si tardara en producirse.—F. J. J. (Foto Juanet.)

EL BORNE, SI

—¿Qué os parece el revuelo que ha armado el anuncio del Alcalde de convertir el paseo del Borne en boulevard?

—Nos parece que el revuelo está más que justificado. El Borne es intocable.

—No hay nada que sea «intocable». El urbanismo tiene sus exigencias. La circulación rodada...

—El urbanismo no consiste únicamente en proporcionar comodidades a los que circulan en coche. También cuentan los que van a pie y el Borne, aparte otras consideraciones de tipo sentimental, es el único lugar de Palma donde el peatón puede pasear tranquilo.

—Existen otros paseos: Sagrera, la muralla, el Marítimo, la Rambla...

—Todos estos paseos o caen lejos o son inhóspitos, como la Rambla, empedrada, entre cuarteles y conventos. El Borne era y continúa siendo un «salón» que está muy a mano. Es el ágora, el forum de la ciudad, uno de sus principales encantos, el lugar de reunión ciudadana por excelencia...

—Si suprimen el andén, la gente podrá pasear por las aceras.

—¡Naná! Las mesas y sillas de los cafés e invadirán impetivamente y los peatones no tendrán sitio para pasear.

COPIAS SIN MALICIA

Le temo a Antonio Cabot

Me lo dijo Juan Bestard: —Pronto felices seremos, pues pronto el Borne veremos convertido en «boulevard».

—No digas cosas en balde, que eso nadie lo ha pensado. Y replicó: —Lo ha anunciado, en un almuerzo, el Alcalde.

Se acabará la «salita» con geranios y plateros y se irán los betuneros y llorará la abuelita.

Verá su renta aumentada quien allí tiene una tienda

y morirá la leyenda del soldado y la criada.

Y Juan Bestard es testigo que del susto pegué un «bot» al recordar a un amigo llamado Antonio Cabot.

El dijo un día lejano: —El Borne no sirve ya y con el tiempo será un «boulevard» palmariano.

«¡Es un demente!», escribí, sin poder imaginarme, que era profeta ¡ay de mí!. Ahora tendré que tragarme la ofensa que le inferí.

GIL ARRIBATO

díganos Va. algo DOÑA JULIA DOMINGO, cantó zarzuela en Palma hace sesenta años

Ha pasado unos días en nuestra isla, acompañada de su hija doña Marina y de su hijo político don Roberto Carvajal, la que fue notable actriz del teatro español doña Julia Domingo.

—¿Qué tal, doña Julia?

—Muy bien ¿y usted?

—Es una valiente, viajando... —Quería ver otra vez Mallorca, esta isla tan bonita, y como yo ya no puedo esperar mucho tiempo... Hace años infinitos que vine con una compañía de zarzuela que dirigía Rogelio Suárez... ¡Tantos años!... Es que ya tengo cerca de ochenta ¿sube usted?

—¿Hasta qué edad se quita años una mujer, doña Julia?

—Las hay, sobre todo cuando se trata de gente de teatro, que se desengañan de su propio engaño al rayar los sesenta o sesenta y cinco. La lucha terrible es hasta los cincuenta y cinco. Después ¿qué más da?

—¿Vive siempre en Madrid?

—No siempre. Allí paso temporadas con mi hija Marina, casada con este joven, el doctor Carvajal.

—No tan joven, mamá (El doctor Carvajal podría representar el papel de un galán maduro, al estilo de Ronald Colman).

—¿Conoce, doña Julia, el Instituto Cervantes, de Madrid?

—¡Ya lo creo!... Y le aseguro que siempre que puedo voy a charlar con antiguas compañeras que están allí, auténticas glorias del teatro... Yo fui una actriz del montón, esa es la verdad.

—¿Qué amiga es la que usted más quiere, de las que están en el Instituto Cervantes?

—Se que el verano pasado ingresó Alejandrina Cortina, con quien trabajé en Barcelona y Zaragoza. Ella seguramente que ya no me recuerda. Era una formidable actriz. También se inició en la zarzuela, con Juárez, en Argentina, creo... Hizo teatro clásico después, pero lo suyo era la «apochada».

—¿Usted ¿en qué género triunfó más?

—Yo tenía un hitito de voz, por lo que pronto pasé a la comedia.

—¿Tuvo compañía propia?

—No, eso no... Pero estuve en La Habana, con Vico, tío del actual Antonio... Luego hice teatro catalán y también francés... Porque, yo he actuado en París, para que vea... Allí conocí a Ca-



rolina Otero, la Bella Otero, que no nació en Galicia, como muchos creen, sino en Cádiz. Su madre era gitana y su padre un militar griego.

—¿Va usted con frecuencia al teatro?

—Voy poco, esta es la verdad... El teatro ha sido aniquilado por el cine... ¡Son tiempos nuevos!... Yo creo, y perdone la indiscreción, que en mi tiempo la gente era más fina por influencias del teatro... No sé si digo una tontería.

—Tal vez esté en lo cierto... ¿Qué actor fue su predilecto?

—Pepe Tallaví era magnífico... Pero no quiero restarle méritos a nadie.

—¿Su obra favorita?

—«Felipe Derbly»; pero, también me gustaba «Tierra baja» y las obras de Ibsen.

—¿Cuál es el milagro de su lozanía?

—No sea guasón, amigo.

—¿Dónde nació?

—En Málaga, pero he vivido bastante tiempo en el extranjero aunque siempre he permanecido fiel a mi patria. Nací española y moriré en España... Ya sabe usted, como en España... Hasta para morir.

CALDENTEY



—El Ayuntamiento no lo consentiría.

—El Ayuntamiento haría exactamente lo mismo que ahora: sacrificar la comodidad o conveniencia del peatón en beneficio de la «rentabilidad» de las aceras.

—La circulación rodada...

—¿Y dale con la circulación rodada! Los coches que vienen de General Mola con destino a la zona de Poniente, pueden ir por Jaime III, incluso los que van al muelle, caso necesario. Los que han de subir o bajar por Conquistador tendrán el asunto resuelto el día que se construya la rampa que ha de poner en comunicación la parte alta con la parte baja de la ciudad. Esto sí es necesario, no la destrucción del Borne.

—Bueno, no os enfadéis. Yo no quería ofenderos.

—Tocar el Borne es una ofensa para toda la ciudad cuando hay tantas cosas pendientes que son mucho más necesarias y que piden a gritos remedio urgente. Que se alinee del Borne lo alineable y que asfalten de una vez las dos calzadas que están hechas un asco.

LOS CHRISTMAS DE BONET DE SAN PEDRO

—No tardaremos muchos días en entrar en el periodo navideño. Ayer vi una hermosa colección de christmas originales de Bonet de San Pedro quien, como sabéis, tiene en la pintura una de las expresiones más felices de su genio artístico. Un christmas firmado por Bonet es un verdadero hallazgo para felicitar esta Navidad.

ARQUEOLOGIA

La arqueología tiene sus encantos, pero también tiene sus límites. En el inicio de la «tardor» estaban en la terraza de San Danús de Santanyí el laureado poeta Guillermo Colom y el menos laureado, pero no menos fino escritor Vidal i Tomás. Los dos hombres de letras estaban empeñados en una tremenda discusión sobre la antigüedad de la vieja e histórica torre de defensa del predio. Uno decía que pertenecía al siglo XV, el otro afirmaba que al XVI. Al cabo de un buen rato de porfiada discrepancia, el anfitrión, nuestro querido contertulio Rafael Llobera, viendo que la merienda se estaba poniendo «estantíssa», intervino para zanjar la cuestión.

—«Hala, ja está bé. Ni un ni s'altre. Ho xaparem. Posau que era des segle quinze i mig i... ¡anem a berenar!»

GAFIM

TERTULIA CORDIAL ES TERTULIA CON «PEPSI-COLA» LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD

—me dijo Rufino— al Coronel.

Y así fue la presentación: —Mi Coronel, le presento a Cojuelo, el que da lo que le dan.

—Tanto gusto.

—Aquí, el Coronel Morán.

do —me dijo Rufino— al Coronel.

Y así fue la presentación: —Mi Coronel, le presento a Cojuelo, el que da lo que le dan.

—Tanto gusto.

—Aquí, el Coronel Morán.

En la fiesta de Santa Barbara recogimos ayer 400 pesetas. Nos las dio «un Coronel infante», que tiene un hijo enfermo, y la esposa guapa de un Capitán artillero.

Se las dimos, íntegras, a un pobre atorante, Alejandro Magni, que no tenía ayer pan que llevarse a la boca.

También recibí «os, de «una amiga de los pobres», diez duros y una manta y un donativo anónimo, cinco duros más.

cojuelo RECAUDA Y PAGA POR EL

Banco de los pobres

EL MEJOR CUARTEL DE SANTA BARBARA

He sido soldado. He servido al Rey. He conocido un cuartel. He esado «de puertitas», en intendencia. He montado una tienda de campaña. He guardado mulas. He hecho la inmundicia: uno, dos, tres. He jurado bandera.

Y cuando ya no era soldado, me conjuré en el Movimiento. Esuve en el patio de Capitanía General. Reclamé un fusil. Me apodere en peatón, del Ayuntamiento. Volví a hacer la instrucción militar. Estuve en el frente de Manacor. Fui ciudadano, con mi unidad, en la orden del día 26 de agosto de 1936. Estoy en posesión de la Medalla de Campaña. Volví a casa.

Ese ha sido mi parentés militar. He sido paisano.

Pero mi fé en el Ejército ha echo que haya pensado que a la Humanidad, en sus momentos más críticos, «siempre la ha salvado un pelotón de soldados al mando de un oficial».

Congenio con los hombres de uniforme. La toga, que es lo mío, también es uniforme. Las Armas y la Justicia forman el binomio de la paz.

Creía conocer un cuartel. Pero lo que conocía era una «caserna» decimonónica o de principios de siglo.

Tampoco ustedes, lectores, conocen un cuartel.

Para conocer un cuartel hay que visitar el que posee el Regimiento de Campaña, número 23, de Artillería. Visítenlo. Vale la pena.

A uno le dan ganas de volver a la edad de quintas.

—¿A qué cuerpo quieres pertenecer?

—A Artillería.

—¿Y a qué Regimiento?

—Al 23.

Ayer no tenía pérdida. Estaba iluminada su torre. Treceintas bombillas escribían, con los signos de Edison y una bomba; Regimiento 23.

Recorrí sus once pabellones, donde tiene montados sus servicios. Cañones. Armones. Camión es. Transmisiones. Hozas del soldado. Cocinas. Comedores. Dormitorios. Es ab'os, Abrevaderos... Todo está limpio y a punto, como en un hotel.

Recordé de mis tiempos de Intendencia, a la muña Estricnina. La recordé en los establos de los sesenta mulos del cuartel. ¡Hasta los animales de hoy son tan distintos a los animales de ayer!

Antes el cuartel no era un hogar, y hoy es un hogar el cuartel. Tiene bar, televisor, estufa con doble panza, sala escritorio y juegos de recreación.

Escuela para aprender a leer y a escribir; «Queridos padres: les deseo que al recibir de la presente gocen de buena salud, como la mía...».

Hay un buzón en la puerta de la habitación del pater, por si a un soldado le ocurre confesarse.

Se come a horas y bien. No es el rancho como ayer, aunque sí cuesta más caro.

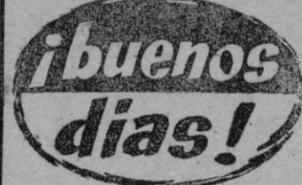
Hay un lavadero de pies y una nave para duchas.

Y el Rituño es un soldado que de todos se hace querer.

¿Qué patio tiene el cuartel? ¡Y qué jardines más lindos! ¡Encendidos, como luciérnagas, lucían sus tamarindos!

Recorrí todo el cuartel llevado entre dos comandantes: Rufino Quintana y Pedro Andreu.

—Pues todavía has de conocer, para admirarte del to-



HAY QUE PROBAR

Cada vez hay más gente que prueba con el arte. Me parece muy bien. No sabemos lo que somos capaces de encontrar en nosotros mismos. La nuestra es una mina que está por explotar. Y por saber de lo que somos capaces, hay que probar.

—Estoy escribiendo una novela, me dice un conocido mío que es boticario.

—Me parece muy bien. A ver si hay constancia, porque en arte, gran parte depende de la perseverancia; en la creación artística como en la pura albañilería.

Mi amigo sonríe, pero yo estoy serio.

Otro, hace días, me como ad- virtió:

—Yo también pinto.

—Hay que probarlo.

—Peo, no es fácil.

—Es más que fácil, ahí está lo difícil.

—No te entiendo.

—Yo tampoco, pero es inútil entender. Lo que vale y lo que importa es el trabajo. Es lo único que cuenta.

Te dicen:

—Fulano hace cerámica.

—Pepe escribe comedias.

—La Rosita —y vaya a saber quien es esa Rosita casada con un lejano amigo, un amigo del colegio— escribe relatos de ladrones y policías.



—Pues, muy bien, dice uno. Toda esa gente que se prueba a sí misma hace bien y, por ahora, se salvarán de la úlcera de estómago, ó, tal vez de algo peor.

—¿No será perder el tiempo que, a mis años, me ponga yo a escribir versos?

—Todo lo contrario. Ahora es cuando empieza usted a ganar su tiempo, explíco a mi viejo amigo.

—Mis rutinas están tan lejos de la poesía...

—Todos solemos estar a mil kilómetros de nuestras rutinas, digo. La rutina es ponerse calcetines todos los días. Y, pregunto, ¿es necesaria la vocación o tan siquiera afición para ponerse calcetines en los pies?

—Entendido.

—Hay que probar, probarse, ponerse en un atoladero y ver cómo salimos de él, ver si salimos con bien, con la cabeza partida o con la vida más llena de vida.

—¿No será esto como subirse en una nube?, pregunta mi amigo el hombre práctico.

—Si comenzamos a poner nombres a ciertos quehaceres, si comenzamos a etiquetar las cosas...

—Con probar, es verdad, no se pierde gran cosa...

—Ojo, interrumpo, ahora sí que está usted en un error. Probandose se pueden perder muchas cosas, cosas que, a lo mejor, ya estaban perdidas...

—No le entiendo.

—Yo tampoco, pero no siempre hay que entender, compañero.

COSAS DE «GALAFAT»



CLASE MEDIA VERGONZANTE

—Don Nofre, ja no hi ha turisme. ¡Ja pot sortir a captar!

—Don Nofre, ja no hay turismo. ¡Ya puede salir a pedir

INFORMACION LOCAL

RADIO

HO MALLORCA
1.430 Kc : Kwa
PROGRAMA PARA HOY
8,55: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8,02: Concierto ligero matinal; 9,00: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiario Católico; 9,27: Minutos selectos; 9,30: La música alegre el trabajo; 11: Para Vds., amigos; 12: Servicio Meteorológico Nacional; 12,02: Música ligera desde la República Federal Alemana; 12,30: La vida en color; 12,55: Discomanía; 13,20: El disco del día; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiario de actualidad; 14,06: Dalida; 14,20: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15,10: Andy Ru-Palma a las dos y veinte; 14,30: sell y la Orq. Florida; 15,20: Emisión Antorcha; 16: Emisión de solicitados; 16,15: Un caballero en Jamaica; 16,40: Frank Froba al piano; 17: La soltera millonaria; 17,30: Club Fémnia; 18,06: Música selecta; 18,30: Tres hombres en su vida; 19: Emisión de la Jefatura Provincial de Tráfico de Baleares; 19,15: Intermedio musical; 19,20: Mundiño de las artes; 19,30: La sombra de las cuatro de la tarde; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitados; 20,15: Balonmano, por Domingo Martorell; 20,24: Cupón del Cielo; 20,25: Olimpiada musical; 20,40: Siga la pista Pinguino; 20,55: Amores decisivos; 21,25: Matilde, Perico y Petriquin; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,17: El micrófono en el ruedo; 22,30: María José; 22,45: El sobre de oro; 23,15: Mundo-rama; 23,45: Nat Peck y su trombón; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

OPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy
12: Apertura. Angelus; 12,05: Hombres de Dios; 12,15: Giróscopo; 12,40: Marchas del Mundo; 12,45: Páginas inmortales; 13: Aperitivo con música; 13,45: Microrrevista; 14,10: Belleza para Vd.; 14,15: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Cambios de bolsa y banca; 14,50: Música de sobremesa; 15: Zig zag; 15,15: Orquesta de Profesores Solistas; 15,45: Orquesta Werner Müller; 16,15: Firmamento musical; 16,30: Cita de orquestas; 17: Marta y María; 17,20: Concierto en ritmo; 18: Angelus; 18,05: Periscopio del mundo; 18,15: Slim Gui-

Agenda

tarr y su guitarra rock; 18,30: Música y cosas del mundo; 19: Fragmentos de ópera; 19,30: Melodías para el atardecer; 20: Agencia de empleos; 20,30: Éxitos de L. Anderson; 20,45: Santo Rosario; 21: Cuento infantil; 21,15: Panorama deportivo; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,20: Concurso Sastrería Ducal; 22,30: Concierto selecto; 23: Más allá de las estrellas; 23,05: Buenas noches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo nuboso. Viento del Este-Noreste, bonancible. Marejada.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 13,5 a las 11 h.
Temperatura mínima: 8 a las 5,30 horas.

Humedad relativa: 95%
Luvia: 2 litros por m2.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

CAMBIOS DE BOLSA

Facilitados por el Banco de Bilbao
Martes, 4 de diciembre 1962

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 1.032,50; Banco de Vizcaya, 1.070; Electra de Viego, 238; Iberduero ords., 400; Naviera Aznar, 169; Nitrato de Castilla, 141,50; La Papelera Española, 520; S.E. F.A.N.I.T.R.O., 322; Unión Química del Norte España, 300; Seguros "Aurora", 7.525; Altos Hornos de Vizcaya, 181,50; Babcock & Wilcox, 320; Basconia, 243; Duro Felguera, 153; Baskalduna, 153; Ind. Asturiana Santa Bárbara, 111.

BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4% 1951, 98,50; Perpetua Exterior 4%, 105; Amortizable 3,50%, 1951, 102,75; Amortizable 4% 15-11-1951, 104,75; Cédulas Banco Hipotecario España 4% exentas, 101,75; Banco de Crédito Local España 4% lotes V, 106,50; Acciones: Banco Central, 1.063; Banco Español de Crédito, 1.016;

Banco Hispano Americano, 935; Hidroeléctrica del Chorro, 179,50; Hidroeléctrica Española, 367,50; Saltos del Sil, 263; Cia. Sevillana de Electricidad, 218; Unión Eléctrica Madrileña, 246; El Aguila, S. A. Fábrica Cerveza, 798; General Azucarera de España, 223; Española Minas del Rif, 496; Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 810; C.A.M.P.S.A., 195; Tabacalera, S. A., 249; Española de Construcción Naval, 136; Unión Española de Explosivos, 362,50; Hidro-Nitro Española, 158; Cia. Española de Petróleos, 636; Unión Resinera Española, 225; Cia. Telefónica Nacional de España, 218,25, cup. 40,25; S.N.I.A.C.E., 354.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barcelona, 330; Asfaltos y Portland "Asland", 502; Catalana de Gas y Electricidad, 189; CROS, S. A., 445; Española de Carburos Metálicos, 565; Fomento de Obras y Construcciones, 263; Motor Ibérica, S. A., 1.580; La Maquinista Terrestre y Marítima, 91; Industrias Agrícolas, 631; Tabacos de Filipinas, 588; Cia. Transmediterránea, 178.

FARMACIAS DE TURNO

(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)

Canals, Av. A. Rosselló, 71. Teléfono 26817.—Carrío, Pl. Hornabeque, 10. Tel. 31036.—Castañer, Pl. Pío XII, 11. Tel. 11534.—Esteva, Marirero Moll, 34 (Son Cotneret). Tel. 30322.—Fornés Bolsería, 1 (final calle Colón). Tel. 12242.—Grimalt Héroes de Manacor, 178. Tel. 14138.—Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Teléfono 16719.—Morell Massanet, Lulio, 28. Tel. 11564.—Roca, Calvo Sotelo, 698 (San Agustín). Tel. 32031.—Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Tel. 17225.—Sbert, A. Pl. Conquista, 4 (final calle San Miguel). Tel. 21425.—Solivellas, San Maefn, 114 (Santa Catalina). Tel. 31828.

FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO

Castañer, Pl. Pío XII, 11. Teléfono 11534.—Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Tel. 14138.—Morell Massanet, Lulio, 28. Tel. 11564.—Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Tel. 12242.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Pieras, Galera, 9 (entre plazas Coll y Cuartera). Tel. 12861.

(De 10 a 12 noche)
Barceló, Consulado, 6; Grimalt, Héroes de Manacor, 178.

AEROPUERTO

Movimiento de aviones y pasajeros nacionales y extranjeros registrados en el Aeropuerto de Son San Juan, durante los días; 29 y 30 de noviembre de 1962.

Aviones nacionales, entrados 8-11, salidos 8-11.

Aviones extranjeros, entrados 3-5, salidos 5-3.

Pasajeros nacionales, entrados 152-256, salidos 201-207.

Pasajeros extranjeros, entrados 21-28, salidos 63-65.

TELEVISION

Programa para hoy

De sobremesa
2,00: Carta de ajuste; 2,15: Presentación; 2,17: Solo para hombres; 2,30: Panorama; 2,45: Plaza de España; 3,00: Telediario (Primera edición); 3,25: Cotizaciones de bolsa; 3,30: La tortuga perezosa; 4,00: Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA DE NOCHE

6,15: Carta de ajuste; 6,30: Presentación; 6,32: Escuela TVE; 6,45: Academia TVE; 7,30: Universidad TVE; 8,00: Platea; 8,30: Bonanza; 9,25: El tiempo; 9,30: Telediario (Segunda edición); 9,45: Enviado especial; 10,15: Esta es su vida; 10,45: Telediario (Última edición); 11,45: Hoy dirige...; 12,00: Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda...; 12,15: Cierre.

CUPON DEL CIEGO

312

8 DE DICIEMBRE -- DIA DE LA MADRE
NACAR
Avda. Jaime III, 115 - 119

le ofrece descuentos especiales en artículos para regalo: Golsos, guantes, collares, bisutería, confecciones, artículos piel y ante, medias, pañuelos fantasía, mantillas, etc.
UNICAMENTE HASTA EL 7 DICIEMBRE
Recuerde; NACAR, los Almacenes de alta calidad

Sindicato Provincial de Hostelería

GREMIO FISCAL
IMPUESTO CONSUMO DE LUJO
Se recuerda a todos los industriales encuadrados en este Gremio Fiscal, que el plazo para satisfacer el referido Impuesto relativo al CUARTO TRIMESTRE del año en curso, finaliza el día DIEZ DE LOS CORRIENTES. Expirado dicho plazo, todo contribuyente moroso incurrirá en apremio del 20 % arreglado al Estatuto de Recaudación.
Oficinas Cobratorias: Sindicato Provincial de Hostelería, en Horas de 4 a 7 tarde.
Palma, 4 de Diciembre 1962.—El Presidente del Gremio Fiscal.

SALA
LA FAYETTE
CLAMOROSO EXITO
Techmirama - Technicolor
(TOLERADA MENORES)
HORARIO
Película: 4'25, 7'35 y 10'45
Sesiones: 3'15, 6'25 y 9'35

La idiota

Llega a Barcelona el Vicepresidente de la Editorial Codex

Procedente de Milán, llegó a Barcelona el pasado sábado, por avión, don Nicolás Juan Gual, Vicepresidente de la Editorial Codex, S. A., de Buenos Aires, conocida editorial argentina que cuenta con miles de colaboradores en los cinco continentes, cuyas obras se publican en treinta países del mundo entero. En el aeropuerto fue recibido y cumplimentado los recibos de la Central Española de Publicaciones, ligada por los vínculos esenciales a la Editorial Codex y que está poniendo a España importantes obras modernas, concebidas con espíritu moderno.

Previamente el señor Gual se entrevistó con el señor Gual, con el que viene a Barcelona en momentos en que la Central Española de Publicaciones ha publicado su primera obra, la Biblia, en fascículos semanales. Asimismo, dijo el señor Gual que la Central Española de Publicaciones, como editorial de prestigio, había impreso en las mejores condiciones de haberlo permitido las circunstancias y que espera que en un futuro no lejano este viente deseo pueda cumplirse. La Biblia en fascículos, por parte de las publicaciones que la editorial española distribuye en todo el país, está profusamente ilustrada y su edición ha sido elogiada por el Cardenal Pla Deniel en una carta dirigida a la Central Española de Publicaciones, en la que encomia la labor de todos quienes han trabajado en su preparación y recuerda el deseo que la Biblia tiene de que los fieles de Sagradas Escrituras.

El señor Gual, que permanecerá en España durante un tiempo, dijo que la Central Española de Publicaciones ha dentro de poco otra de sus obras, "Enciclopedia Española", de divulgación pedagógica para estudiantes y profesores, finalmente, antes de que termine el año "Arterama", revista suprema de lo que debe ser la Historia del Arte. Las dos fascículos semanales, distribuidos a todo color y con tapas para ser encuadradas.

RESERVISTA: ¿Has pasado la revista anual de este año? Apresúrate a hacerla, ya que el plazo termina el 31 de diciembre. No esperes los últimos días molestándote en formar una perdiendo el tiempo precioso.

EL MENSAJE DE AMOR QUE LA JUVENTUD DESEA... Y NECESITA APRENDER



TROY DONAHUE
CONNIE STEVENS

Susan Slade

DOROTHY McGUIRE
LLOYD NOLAN

DIRECTOR: DELMER DAVES

TECHNICOLOR



PROTAGONISTAS:
La pareja más popular del actual cine de Hollywood, inolvidables intérpretes de «Parrish»

ARGUMENTO:
El amor, crudo, real, descarnado y a la vez tan hermoso y tan humano

PRODUCCION:
Sin concesiones y audaz superproducción W. B. rodada en 1962

SUSAN SLADE
tenía ya a los 17 años un secreto que nadie pudo adivinar

SUSAN SLADE
está inspirada en la famosa novela de Doris Hume, último «Best Seller» en los EE. UU.

SUSAN SLADE
ha sido concebida pensando en la juventud que ahora despierta al amor

HOY - SENSACIONAL ESTRENO
EN GRAN GALA FEMENINA
Lírico-Balear-Progreso

AUTORIZADA PARA MAYORES PERO todos aquellos que estén en edad de amar, están en edad de verla

INFORMACION LOCAL

Otra vez «La Cesta de Navidad» de Baleares

Un importante primer premio: Un televisor Sylvania donado por Electro Mus



Llegan las fechas tradicionales de la alegría, de la amistad y de la fraternidad. El diario «BALEARES» sigue fiel a su tradición y como todos los años organiza su CESTA DE NAVIDAD. Pero este año parece ser, que va a resultar mucho más importante y mucho más trascendental que cualquiera de las otras ediciones anteriores.

De momento Santa Bárbara, patrona de Artillería, parece que ha querido que el primer disparo fuese de consideración, de una importancia excepcional y por ello hoy, plebiscitos de entusiasmo en la iniciación de la lista, al destapar por una punta la CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES» nos encontramos con la sorprendente noticia de que el primer objeto que hallamos es nada más y nada menos que un formidable Televisor Sylvania de Electro Mus, que naturalmente por su valía habrá de convertirse en el primer premio.

Hablar de un Televisor Sylvania es decir algo en Televisión. De momento dejemos las cosas tal cual están. Reciban con alegría la noticia de que iniciamos los trabajos de nuestro tradicional concurso navideño y que el primer objeto es ya valiosísimo. Mañana daremos a Vds. noticia de las características de este imponente primer regalo. Y a nuestros habituales acompañantes en este concurso les anunciamos la iniciación del concurso, para que vayan preparando su importante regalo que ha de convertir esta Cesta en algo realmente insuperable.

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Abad-Amengual
En el altar mayor de la Basílica de San Francisco, se celebró el enlace matrimonial de la Sra. María Amengual Dols con don Antonio Abad Sabater.

La novia entró del brazo de su padre y padrino, don Gabriel Amengual Badia. El novio daba el suyo a su madre y madrina doña Margarita Sabater de Abad.

Bendijo la Sagrada unión y pronunció una sentida plática el Rvdo. don Miguel Sastre, Económico del Sagrado Corazón.

Firmaron como testigos por parte de la novia, su hermano don Gabriel Amengual Dols, del comercio, don Mateo Simó Fiol don José Simó Palou, don Jaime Bar-

celó Soler, industrial, don Rafael Pons Pou comerciante y don Juan Gallés Villaeusca, comerciante. Y por parte del novio lo hicieron sus padrinos, don Francisco Barceló Sabater, don Mateo March Sabater y don Antonio Martínez Abad, Agente Comercial, don Juan Sans Miralles, Maestro Nacional, don Pedro Garau Pujadas, industrial y don Antonio Llull Más.

Después de la ceremonia los numerosos y distinguidos invitados se trasladaron a un hotel del Paseo Marítimo donde les fue servida una exquisita comida fría.

Los novios salieron de viaje.

Enlace Tomás-Nadal
El antepasado sábado, día 24 de Noviembre, se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio don Antonio Tomás Vaquer y la señorita Juana María Nadal Guasp.

El acto religioso tuvo lugar en la iglesia de la Misión.

La novia entró en el templo del brazo de su señor padre nuestro buen amigo don Miguel Nadal Pont, Presidente de la Federación Balear de Fútbol y alto empleado de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad. El novio lo hizo del brazo de su madre la señora doña Magdalena Vaquer de Tomás.

Bendijo la unión y dijo la misa de velaciones el Rdo. Sr. don Bernardo Trobat, Vicario de Lluçmayor.

Apadrinaron al novio sus padres don Juan y doña Magdalena y a la novia también sus padres don Miguel y doña Isabel.

Firmaron el acta como testigos del novio don Rafael Puig Moll, don Juan Fe Serra, don Sebastián Gamundí Boscana y don Antonio Obrador Aman.

Por parte de la novia lo hicieron don Juan Nadal Pont, don Rafael Puellez González, don Damián Barceló Obrador, don Rafael Nadal Guasp y don Rafael Losada Perujo.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados.

PIERDA LA GRASA

UN METODO PARA LAS ESTRELLAS DE CINE DE HOLLYWOOD PUEDE OBTENERSE AHORA EN LAS FARMACIAS

En California se atiende a las Estrellas de Cine de Hollywood, con un método descubierto para reducir el exceso de grasa antiestética. Este descubrimiento, llamado FORMODE, disuelve la grasa pronto. Este descubrimiento, llamado FORMODE, estimula la salud y energía y promueve una figura atlética de modo que pueda parecer y sentirse más joven. Pídale hoy mismo FORMODE a su farmacéutico. C.S. No. 15.077

Excursiones FOMENTO DEL TURISMO

Bellísima excursión al Manantial «Font de's Garbell» (Bañalbufar), que se organiza para el domingo próximo día 9, saliendo los autocares del local social a las ocho cuarenta y cinco hacia el predio «Sa Granja» donde se desayunará, para proseguir después del kilómetro 19 para iniciar la marcha a pie hasta el manantial «Font de's Garbell» donde se comerá.

Por la tarde y por el manantial «Font de Sa Menta» se marchará a Bañalbufar para tomar los autocares a Palma.

Comida individual. Kilómetros a pie, alrededor de trece. Plazas limitadas.

Religiosas

SANTORAL
Santos Dalmacio obispo, Sabas, abad y Santa Crispina, mártir.

CULTOS PARA MAÑANA
San Nicolás de Bari, ob. y cfr. Cuarenta Horas

Concluyen en San Jerónimo, a la Inmaculada. Exposición del Santísimo a las 4'30 de la tarde. A las 7'15, Rosario, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Empiezan en honor de la Inmaculada Concepción.

En San Jaime, exposición del Santísimo a las 4'30 de la tarde a las 7'45, Rosario, Novena, Misa vespertina y reserva.

En los PP. Capuchinos por la tarde a las 5, exposición del Santísimo. A las 7'30, continuación de la Novena, sermón por el Rdo. P. Riutort, T.O.R., Licenciado en Teología, y reserva del Santísimo.

En la Inmaculada, Exposición del Santísimo, a las 5 de la tarde. A las 7'40, Rosario, a las 8, Misa dialogada, sermón por el R. don Bartolomé March, párroco de San Miguel, Novena y reserva.

En Santa Catalina Tomás, a las 9 exposición. Por la tarde a las 7'30, Rosario, Novena.

En las Teresas, exposición a las 4 de la tarde. A las 7, Rosario, ejercicio del Triduo y reserva.

En la Concepción, exposición después de la Misa conventual. Por la tarde, a las 7, Rosario, Novena con meditación y cánticos, y reserva de S. D. M.

Actos religiosos
En San Nicolás, solemne fiesta a su Titular en el día de su festividad a las 6'30, Vísperas solemnes. Misa mayor solemne con sermón panegírico por el Rdo. P. Jaime Allés, M. SS. CC., Novena de la Inmaculada con procesión Eucarística.

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Sagrada Familia».

La novel pareja salió en viaje de povios para la península.

JESSICA

Su belleza era tan fascinadora que en vez de crear amor, encendía pasión en los hombres y rencor en las mujeres

¡POR FIN!
conocerá Vd. a

JESSICA

el

PROXIMO VIERNES

EN



El número de suspiros que levanta a su paso es superior al número de revoluciones del motor de su moto

La paz y la tranquilidad del pueblo pendían del fino hilo con que estaban tejidos los sueters de

JESSICA

(Autorizada mayores)

Posada BONA
PROXIMA INAUGURACION

PERFUMERIA

Inglesa

perfumes artículos piel fantasías y regalos en el

DIA DE LA MADRE

Cadena, 6 Av. J. Antonio, 25
Tel. 11770 Tel. 15498

Un bar en su Hogar

Fumistería **Bosch, S. A.**
Av. A. Rosselló, 70 PALMA

Con solo 6 gramos por taza, una auténtica crema de café. (SIN VAPOR)

Le invita a las degustaciones de café-crema, que se efectuarán del 3 al 7 de diciembre de 1962, a partir de las 5 de la tarde

Gampeona BAMBINA

HOY, «MIERCOLES» de GOMILA

Todos los miércoles a las 10'30 noche

Teniente Mu't. 34 Teléfono, 30101

Presentado por JUAN RIERA con la colaboración Publicitaria de las prestigiosas firmas Mallorquinas:

PEPSI-COLA — NOVEDADES BORRELL — LACCIO — LIMMON Y NARANJA MIRET — CAVAS SANTACANA ROIG — PERFUMERIA EXCELSIOR — BOMBONERIA DONOSTI — SOUVENIRS BASIJUN — GONZALEZ BYASS — SOUVENIRS LELEL — FRANCISCO BARCELO — CHAMPAN VIUDA DE RAVENTOS — COGNAC TORRES — CERVEZA STAR-TURIA — PERFUMERIA JOY — RESTAURANTE LA FRAGATA.

Nuestra distinguida clientela será obsequiada, y previo sorteo, con diferentes regalos de las firmas colaboradoras.

UN GRAN PROGRAMA DE ATRACCIONES Y LA ACTUACION DE LA MAGNIFICA ORQUESTA

MARIO FONT — JUANITO SARLE
CONSUMICION 50— PTAS.



YBARRA S.A.
SEVILLA

Nuevos Transatlánticos
CABO SAN ROQUE
CABO SAN VICENTE
Teléfono especializado

SALIDAS DESDE PALMA:
para Barcelona día 19 de Diciembre
para Barcelona y Génova día 11 Enero de 1963

para Cádiz, Lisboa, Tenerife, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
día 10 Febrero 1963 y día 22 Marzo 1963

El Crucero «Estrella de Oriente» «CABO SAN ROQUE»
Salida de Barcelona: 18 Enero 1963
Regreso a Barcelona: 5 Febrero 1963
Precio por persona: Desde Ptas. 11.300

INFORMES Y RESERVAS: en su AGENCIA DE VIAJES y en

YBARRA
Avda. A. Maura, 64
Tels. 13303-04-05 PALMA

Baleares
Redacción y Administración: DANUS, 2
Teléfonos: Administración 21745 Redacción: 12078
Suscripción mensual: 30 PESETAS

INFORMACION LOCAL

La festividad de Santa Bárbara

Solemnes actos organizados por el Arma de Artillería y Jefatura de Minas

El Arma de Artillería celebró ayer solemnemente la fiesta de su Patrona Santa Bárbara. Atentamente invitados asistimos a los actos conmemorativos, consistentes en Misa rezada en la iglesia parroquial de Santa Cruz, alunchs, que se dio en el Real Tenis Club, y fiesta que tuvo lugar

dian las autoridades civiles, excelentísimos e ilustrísimos señores: Gobernador Civil interino y Presidente de la Audiencia Territorial, don Fermín Garbayo; Alcalde de la ciudad, don Juan Messanet; Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga; Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro;

FIESTA EN EL CUARTEL DEL REGIMIENTO 23
Seguidamente nos trasladamos a presenciar la fiesta de la tropa, que tras su rancho extraordinario se llaron con la lidia de un becerros, en un albero improvisado en el cuartel, hasta darle muerte a espada y a puñal.

nes, que representaba al Gobernador Civil. Por el alcalde de Palma, estuvo el teniente de alcalde don Miguel Fullana; por la Delegación de Trabajo su secretario señor Real; el Ingeniero Jefe de Obras Públicas, señor Paricetti; y otras personalidades.

En siales destacados estaban, el Ingeniero Jefe de Minas, don Enrique Cabellos Avilés, acompañado del también Ingeniero de Minas, don Julián Ramírez, y por el del I. N. I., don Bartolomé Escandell.

También ocupaba un lugar destacado el que fué Ingeniero Jefe de Minas, don Enrique Cabellos de Ureña.

Al acto asistieron numerosos invitados, personas vinculadas con la Jefatura de Minas y familiares.

EN CONSELL

En la localidad de Consell, se celebraron, como todos los años, diversos actos que la Empresa Minas Isern, S. A. dedica a su Excel-sa Patrona, Santa Bárbara.

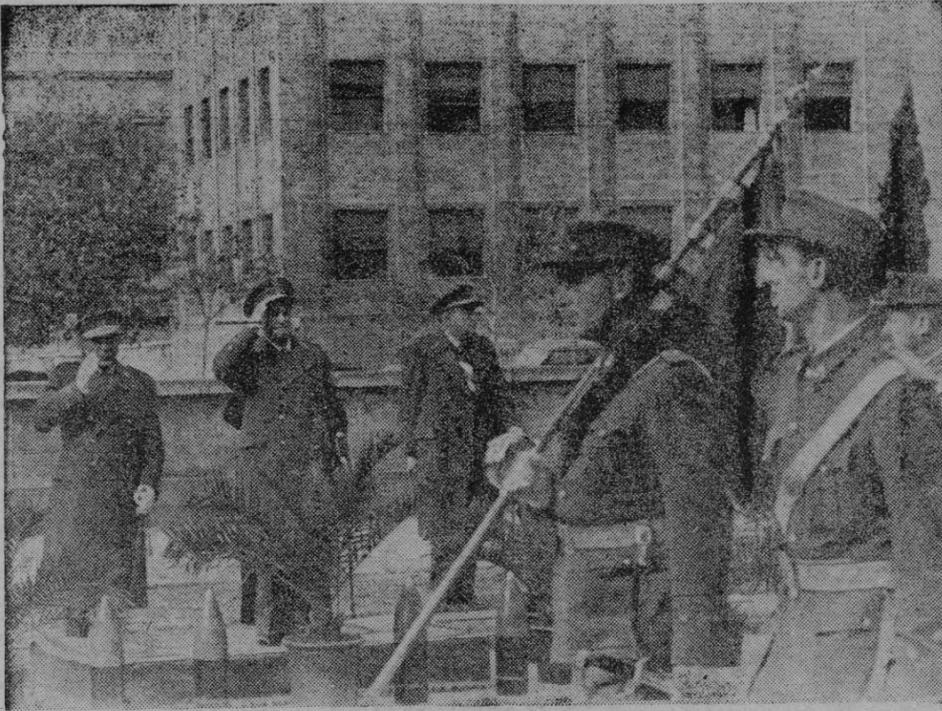
Con tal motivo, se reunió en dicho pueblo todo el personal técnico, obrero y administrativo de la Empresa, que a las 9,30 de la mañana llenaba la ampli anave del templo parroquial para asistir al tradicional y solemne oficio y al tedeum en acción de gracias.

En el altar mayor adornado con las mejores galas figuraba una bella imagen de la Patrona de los mineros.

Asistieron al solemne acto el Presidente del consejo de administración, don Andrés Isern Vidal, acompañado de su esposa, doña Catalina Ripoll, el Director Gerente don Andrés Isern Ripoll y su esposa, doña Fernanda Cirerol y otras destacadas personalidades.

Se hallaban al frente de los mineros el Facultativo Jefe don Rafael Cortés, y el Facultativo don Martín Llorido y los vigilantes y encargados de Sección.

Después del oficio religioso, siguiendo una simpática y antigua costumbre establecida se obsequió a todos y cada uno de los obreros con su correspondiente y espléndida ración de carne, a cuyo efecto habían sido sacrificadas varias reses. Además, se sirvió a todo el personal un refrigerio.



Las fuerzas del Regimiento de Artillería n.º 23 rindieron honores y después de la misa desfilaron ante las primeras autoridades. El Estandarte del Regimiento en el momento de pasar ante la tribuna ocupada por el Excmo. señor Capitán General de Baleares. — (Foto "Juanet".)

en el Cuartel del Regimiento 23, de Artillería.

MISA
Esplendente resultaba el adorno del altar mayor de Santa Cruz, con la imagen de Santa Bárbara y los emblemas de Artillería transparentados en un globo de luz, en lo alto del ara y un cingulo de obuses rodeando el altar.

En el presbiterio presidía la autoridad eclesiástica, representada por el Vicario General, Muy Ilustre señor don Francisco Payeras.

En el lado del evangelio se situaron las autoridades militares: Capitán General, don Mariano Alonso; Almirante, don Pablo Buances; General Gobernador, don Francisco Vives y Jefes de Estado Mayor de los tres Ejércitos. General don José Enriquez de Navarra, y en representación del Arma de Aviación, el Coronel señor Galarza. Estaban también los Generales señores Zaforteza, Cerdó, Real y Tejada. Y el Coronel del Arma, don Manuel Morán.

En el lado de la Epístola presi-

Fiscal de Tasas, señor Gargallo y Secretario de la Delegación de Información y Turismo, don Pedro Moner.

Oció la misa el Teniente Vicario Castrense Rvdo. señor don Jerónimo Modrego.

Al final del santo sacrificio se rezó un Responso por el alma de los Caídos del Arma.

Concurrieron también las distinguidas esposas de las autoridades, representaciones de las otras Armas y Jefes y Oficiales francos de servicio de Artillería, y esposas.

«LUNCH» EN EL REAL CLUB TENIS

Después del desfile de la tropa, que tuvo lugar en la explanada de Jinetes de Alcalá, autoridades e invitados acudieron al Real Club Tenis de Mallorca, donde les fue ofrecido un exquisito alunch, servido por el Restaurante Tebas.

Hicieron los honores, el presidente de la entidad, don Pedro Alomar y los vocales don Felipe Gaspar y don Raimundo Fortuny.

Después se celebró una sesión de cine, en la que fue proyectada la película española «Los trampobos».

En plena fiesta hubimos de abandonar el cuartel.

¡Gran día de Santa Bárbara el de ayer!

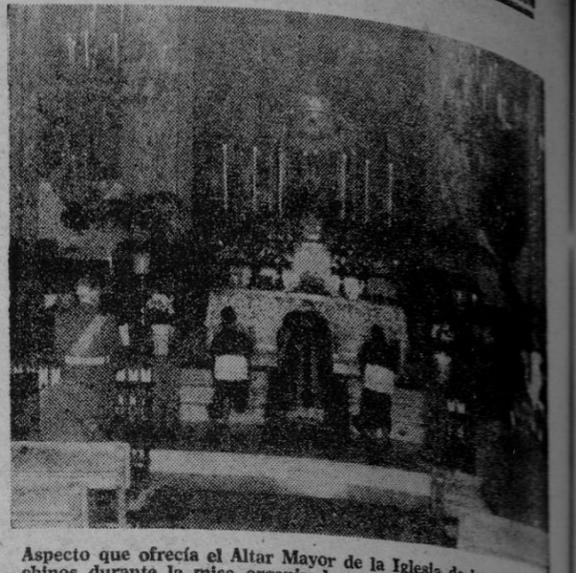
La Jefatura de Minas de Baleares

Ayer, a las doce y media en punto del mediodía, en la iglesia de los Padres Capuchinos, se celebró la misa organizada por la Jefatura de Minas de Baleares, en honor a su excelsa patrona Santa Bárbara.

El templo se hallaba magníficamente iluminado y adornado, especialmente el altar mayor, actuando de celebrante el Vicario de los Padres Capuchinos, Rdo. Padre Diego de Aguilas.

El sitial del presbiterio, en representación del señor Obispo de la Diócesis, estuvo ocupado por el M. I. señor don Juan Enseñat, canónigo.

En la parte del Evangelio tomaron asiento las representaciones de los tres Ejércitos y en la de la Epístola las civiles. Estas estaban presididas por el Presidente de la Diputación provincial, don Rafael Villalonga Bla-



Aspecto que ofrecía el Altar Mayor de la Iglesia de los PP. Capuchinos durante la misa organizada por la Jefatura de Minas de Baleares. — (Foto "Juanet".)

COGNAC HENNESSY FRANCIA

Jetatura Provincial de Sanidad de Baleares

CURSO GENERAL DE PERFECCIONAMIENTO SANITARIO

Esta Jefatura provincial de Sanidad anuncia la celebración del «Curso General de Perfeccionamiento Sanitario, 1962», en el Instituto Provincial de Sanidad, durante los días 10 al 16 del actual mes de diciembre. El importe de la matrícula es de 200 pesetas. Las clases se darán todos los días a las 4 de la tarde.

Los Cursillistas estarán obligados a presentar, al final del Curso, una Memoria-Resumen de las enseñanzas recibidas, condición previa para obtener el Certificado de Estudios que expedirá la Secretaría General de la «Obra de Perfeccionamiento Sanitario de España».

El Temario de dicho Curso figura en el Programa que está expuesto en el tablón de anuncios del citado Instituto. El plazo de matrícula expira el día 7 a las 6 de la tarde.

Se acerca el **DIA DE LA INMACULADA**
Católico palmasano:
¡Que en los balcones y venanas de tu casa no falten las tradicionales «almiars» o la iluminación eléctrica en honor de la Purísima!
¡Honra públicamente a tu Madre!
Prepara tus luminarias y si no las tienes adquiere relas.
Cristo premia bien el honor que se tributa a su Madre.

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO
CALENDARIO DE RECOGIDA MES DE DICIEMBRE

Los Almacenes del S. N. T. establecidos en esta provincia, donde los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas de consumo, así como vender libremente la cebada y avena de su cosecha, permanecerán abiertos durante el presente mes de Diciembre, los días que a continuación se detallan:

Palma: 1 al 15 y 19 al 31.
Santa María: 17 y 18.
Manacor y Sineu: 1 al 7 y 10 al 27.
Felanitx y Montuiri: 10 al 12 y 28 y 29.
Petra y Santa Margarita: 13 al 15 y 31.
Inca: 1 al 7, 17 y 18 y 24 al 26.
La Puebla: 10 al 13 y 19 y 20.
Pollensa: 14 y 15 y 21 y 22.
Lluchmayor: 1 al 11 y 24 al 25.
Campos: 12 y 13 y 28 y 29.
Santanyí: 14 y 15 y 31.
Ibiza: 17 al 22.
Mahón: 1 al 7, 17 y 18 y 24 al 26.
Mercadal: 10 al 12 y 19 y 20.
Ciudadela: 13 al 15 y 21 y 22.
El horario de apertura será de las 8 a las 13 horas y de las 16 hasta la puesta del sol.

BASE NAVAL DE BALEARES ANUNCIO SUBASTA
Publicado en el «Diario Oficial de Marina» núm. 289 de 1962-27-11-62, «Boletín Oficial del Estado» núm. 285 de fecha 28-11-62 y «Boletín Oficial de la Provincia de Baleares» núm. 14.950 de fecha 29-11-62, el anuncio de subasta para la adquisición de 200 quintales para la habilitación de nuevas quillas para Barracones de Marina del Arsenal de San Carlos, se pone en conocimiento de los señores que se interesen en este servicio que el acto tendrá lugar en la Sala de Justicia de la Base Naval de Baleares, sita en la plaza de Marina de Mallorca y Ibiza, a las doce horas del día 13 de los próximos meses de Diciembre y Enero de 1963. Las bases para este concurso se encuentran de manifiesto en la Secretaría de la Junta de Subastas en el Arsenal de San Carlos (Cinco de Oficinas), en horas hábiles de Oficina.
Arsenal de San Carlos, 3 de Diciembre de 1962.—El Teniente de Intendencia, Secretario, Fernando de Dueñas.

Posada BONA
PROXIMA INAUGURACION

SOLA ANTE EL PELIGRO
COLOR POR DE LUXE
TOLERADO MENORES

DEBBIE REYNOLDS
STEVE FORREST
ANDY GRIFFITH
JULIET PROWSE
THELMA RITTER
KEN SCOTT
DIRECTOR VINCENT SHERMAN

M A Ñ A N A

SOLA
Más terca que una mula
Más tierna que un pichón.
Más audaz que un tigre

SALA AUGUSTA
TELEF. 11098

RIALTO FANTASIO MODERNO
DEBBIE REYNOLDS
ANTE EL PELIGRO
COLOR POR DE LUXE
CINEMASCOPE

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Hoy quedará constituido el Consejo Nacional de Prensa

D. MANUEL AZNAR, PRESIDENTE

Mañana, a las 8 de la mañana, bajo la Presidencia del Sr. Aznar, quedará constituido el Consejo Nacional de Prensa...

Horoscopo

El nombre del día 5 DE DICIEMBRE DALMACIO

Excelentes influencias que presentan la idea fecunda, aquella que es susceptible materializándose la satisfacción del alma...

Letra y cifra favorables: K-34. Color favorable: AZUR Y AZUL PALIDO. Día de suerte: EL MIERCOLES...

El viaje de Tito a Moscú seguido en Viena con gran interés

VIENA (Crónica, por teléfono del corresponsal de Pyresa, CARLOS VELASCO). Basta contemplar un mapa de Austria para comprender hasta qué punto los acontecimientos del planeta comunista se acusan aquí de un modo fulminante...

«Es el signo de la ruptura definitiva entre China y la URSS»

Escribe un corresponsal italiano

partido comunista chino cesen en sus ataques a Yugoslavia. Es verdad que el texto de la petición estaba contenida en términos asperos...

amigos tan queridos. Mientras Togliatti se declara partidario de un entendimiento con el Mercado Común Tito se va a Moscú...

Se fracturó la pierna en un encuentro amistoso de fútbol

En la mañana de ayer un grupo de empleados de la CAMPESA y por tener concertado entre ellos la disputa de un encuentro de fútbol...

EL DESARME

El comunismo soviético no tiene más que una esperanza: el desarme y ese y no otro podría ser el banderín que Kruschev pretenda alzar después de la aventura cubana...

Cuando los miembros de la misión diplomática de la India, iniciaron su salida de Pekín, Chu En Lai dijo casi sollozante a un corresponsal extranjero...

LOS MEJORES DE RIOJA VINOS PATERNINA

ULTIMA HORA DEPORTIVA

208 boletos máximos

En las Apuestas Deportivas

Arbitros para el domingo

Madrid, 4. — Resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas correspondiente a la segunda jornada especial...

Recaudación: 26.995.496 pesetas. 55% en premios: 14.847.522'80.

Reparto de Premios: 4.949.174 pesetas con 20 céntimos, que se reparten entre 208 máximos...

Comunica la Real Federación Española de Fútbol, que el partido Elche-Valencia, de la undécima jornada de Liga...

ARBITROS

Madrid, 4. — Los árbitros que dirigirán los partidos de la jornada de Liga del domingo, día 9, serán los siguientes:

PRIMERA DIVISION

Real Valladolid-Oviedo. López Zabala. Elche-Valencia, día 8. Gardeazabal.

SEGUNDA DIVISION

At. Baleares-Indauchu. Glaus. Constancia-Basconia. Prats. R. Murcia-Hércules. MARTORELL.

Sevilla-At. Cartagena, día 8. Ballester. Levante-Huelva. Quetglas.

Los comunistas chinos a la greña con los italianos y soviéticos

Roma, 4. — El partido comunista chino reaccionó hoy ante los ataques de los comunistas italianos y soviéticos...

quiera «cuales son los intereses básicos» de su país. Chao-Yi-Ming, jefe de la delegación que asiste al congreso del P. C. italiano...

Falleció el padre del Ministro de Industria

Madrid, 4. — Después de una larga enfermedad, ha fallecido esta tarde en su domicilio de Madrid, don Sotero López de Castro, padre del Ministro de Industria...

Los delegados chinos escucharon estos días, impasibles, los ataques del dirigente Togliatti...

Y Ming lanzó un ataque contra Yugoslavia y dijo que Tito y su camarilla, son cien por cien traidores al comunismo.

El moderno revisionismo, representado por ellos, ha originado que el pueblo yugoslavo haya perdido sus logros sociales...

AVISO

Por creerlo de sumo interés esta Agrupación Nacional Sindical de Vigilantes y Serenos Nocturnos...

VENDO BARCA

A la luz —175 Toneladas, Motor Diesel 70 CW.— Botada 1960. Informes, Nicaragua, 69. BARCELONA

Posada BONA PROXIMA INAUGURACION

STUDIO JEAN

PRESENTA SU 1.º FESTIVAL DE BELLEZA Y ELEGANCIA EN EL PEINADO

Que tendrá lugar en los salones del HOTEL FENIX el día 12 del corriente, a las 6'30 de la tarde. Colaborará el joven diseñador de Modas R. CAVALLER

ATTENCION SENOR ATTENCION

RENOVADOR

SEX

HARA QUE SUS MUEBLES BRILLEN MAS QUE EL SOL, CON EL MINIMO ESFUERZO

PIANO

miniatura, cruzado, último modelo, marca americana. Vendo, San Magín, 3

JESSICA

CUANDO ELLA SONRIE, LA VIDA A SU ALREDEDOR COBRA ALEGRIA

Para su máquina de escribir...

INVOLCA

¡LA MESITA TRASLADABLE PERFECTA!

PIDALA A SU PROVEEDOR INVOLCA-APARTADO 1386-BARCELONA

VENDO APARTAMENTOS

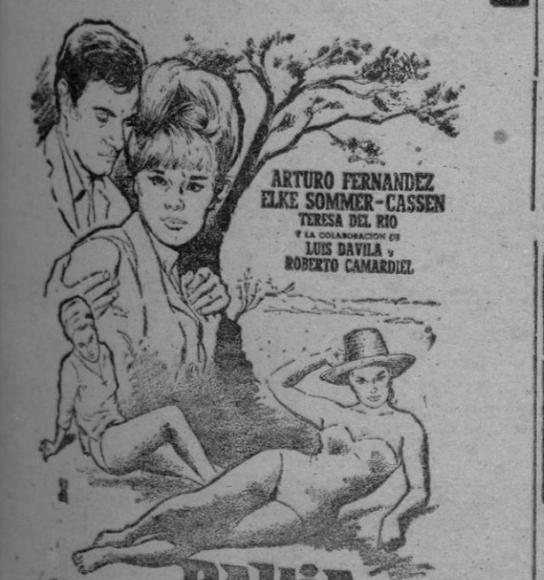
«IMPALA»

Precios razonables Informes: NASA Avda. Jaime III, 48 - Entrlo.

VD. QUEDARA PRENDADO DE

JESSICA LA MUJER DE LAS PIERNAS DE ORO

El amor y el orgullo les atraía y les separaba como dos grandes cargas eléctricas



BAHIA de PALMA

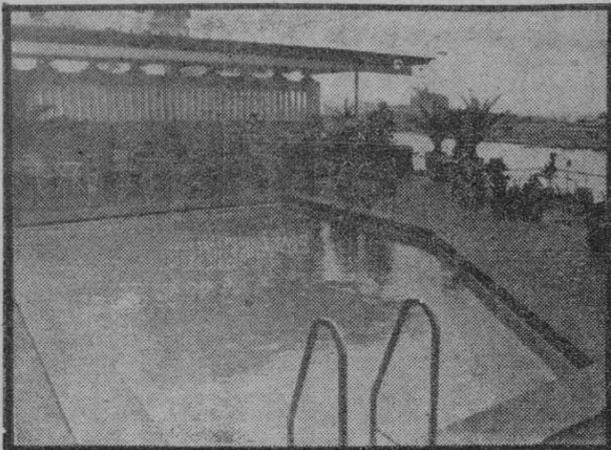
Nadie ha tenido los ojos tan despiertos para captar todas las bellezas de nuestra isla como las cámaras que rodaron esta película incomparable

PEQUEÑOS REPORTAJES

Textos: ANTONIO PIZA
Fotos: «JUANET»
Confecciona: N. BRONDO

El Colegio de Sordomudos de Palma cumple veinte años

- Su eficacísima y meritoria labor ha incorporado a miles de incapacitados a la vida normal.
● Todos los alumnos aprenden a hablar correctamente y reciben una completísima instrucción.



Esta es la piscina «más alta» de Mallorca

Naturalmente, nos referimos a altura de construcción. Está situada en un tercer piso del Hotel Costa Azul y ha sido recientemente terminada. Fue diseñada por el arquitecto don Rafael Pomar y, aunque de no muy crecido tamaño, cuenta con toda clase de instalaciones y servicios, incluido el de depuración de aguas. Desde la terraza donde está ubicada, se divisa la espléndida panorámica de la bahía de Palma. Ya nos imaginamos el adichos del botones del ascensor: «Tercer piso: piscinas».

«Lucía de Mallorca 1962»

Organizado por «Sésamo» y patrocinado por «Baleares»



Ofrecemos hoy la foto de la aspirante núm. 1 al título de «Lucía de Mallorca 1962», el concurso que organiza «Sésamo» bajo la colaboración de «BALEARES»...

VOTO
ELIJO CANDIDATA Nº ...
Nombre del votante ...
Dirección ...

El envío de fotos quedará cerrado el próximo día 9, pues la fiesta tendrá lugar en la noche del día 13 en los salones de «Sésamo». La víspera se celebrará una gran cabalgata para la cual «Coca-Cola» aprestará los vehículos necesarios. Otra firma, la del popular «Schuss», ha ofrecido una banda de música para animar el pasacalle que ha de llevar a la «Lucía de Mallorca» hasta los centros de Beneficencia.

RESFRIADOS
Unas capsulitas del nuevo producto RISTIC
Unas horas... ya está

El método es exclusivamente oral y sin intervención ninguna de la mímica.

Quienes «a la chita callando» vienen desarrollando en Mallorca una labor de las más meritorias y eficaces de cuantas existen, son las Madres Franciscanas de la Concepción. Ellas regentan la Escuela de Sordomudos de Palma desde hace exactamente veinte años, ya que fue en 1942 cuando por primera vez se instalaron en la isla. Desde entonces, no ha cesado su obra de enseñanza, obra paciente, difícil, inabarcable. Miles y miles de incapacitados han sido plenamente incorporados a la vida normal gracias a la tarea de estas monjitas.

Las nueve madres que regentan el Colegio de Sordomudos de Palma son todas especializadas en esta clase de enseñanza, además de poseer el título del Magisterio. La Madre Superiora, Sor Inés de Jesús, es también prácticamente la fundadora del Colegio. Ella es quien nos acompaña en nuestra visita a las aulas y dependencias de la institución.

«EL PRIMER DIA CREO LOS ANGELES»

Es altamente emocionante la visita a las aulas donde los niños y niñas sordomudos aprenden y recitan su lección de cada día. Ellos no oyen absolutamente nada pero se expresan con una corrección que asombra. El milagro se repite a diario: para ellos también ha sido creado el don de la palabra, el más alto de cuantos le han sido concedidos a la naturaleza humana.

Entramos en el aula de los niños y muchachos. Están divididos en dos grupos, según la edad y el grado de instrucción. En el primero, el elemental, se incluyen los pequeñuelos. Ellos formulan sus primeros balbuceos con ayuda de un espejo. De esta manera aprenden a «leer», ya que no a «oír», las palabras. Y lo aprenden siguiendo el movimiento de los labios.

Al entrar nosotros los alumnos se ponen en pie y se produce un poco de ruido. Casi el normal en cualquier aula de cualquier clase. Sin embargo, la madre, Sor Teresa de la Santa Faz se siente como obligada a dar excusas: «Es que ellos no oyen el ruido que hacen...»

Comienzan las preguntas: Geografía, Historia, Matemáticas... Antonio Picón, de Lluchmayor, de once años de edad, recita de carrilla: «El primer día creó Dios los ángeles y la luz.»

Desde un niño de cuatro años que dice llamarse «Pe...pi...to», hasta uno que estudia Cuarto de Bachillerato y que atiende por Gonzalo Hevia, todos tienen puestos su amor y su esperanza en las Madres Franciscanas de la Concepción. «Dios creó los ángeles...» Y algunos de estos ángeles velan aquí en la tierra por estos niños y niñas que se ven obligados a adquirir, como una difícil conquista, lo que para nosotros constituye una facultad poco menos que innata.

NO CONOCEN LA FICCIÓN NI EL ENGAÑO

Tras nuestra visita al aula de las niñas, que junto con los niños constituyen un total de 48 alumnos, pasamos a conversar con la Superiora y Directora, Sor Inés de Jesús:

—¿Cuál es el método que se emplea aquí para la educación de los sordomudos?

—El método vocal llamado de «Ponce de León». Nuestras primeras madres tenían que ir a estudiar la especialidad a Italia; pero ahora lo hacen ya en Madrid.

—¿No se emplean signos?

—Absolutamente ninguno. Ya desde un principio prohibimos a los alumnos que hagan uso de las manos para expresarse. —Reciben ustedes subvenciones o ayudas?

—Nos ayudan la Excelentísima Diputación y el Ayuntamiento. Por lo demás aquí estudian y conviven niños de todas las condiciones sociales. Algunos contribuyen con aportaciones y otros no. Depende de sus posibilidades.

—¿Están en plan de internado?

—La mayoría sí, ya que para una educación completa se pre-

cisa estar con ellos casi continuamente.

—¿Cómo es en general el carácter de estos niños?

—Al contrario de lo que pueda creerse su carácter es extraordinariamente alegre. Y son la sencillez personificada. No conocen ni conciben la ficción y el engaño. Han aprendido el arte de conversar, pero no el de mentir u ofender con las palabras.

Las Madres Franciscanas de la Concepción tienen Colegios de Sordomudos en las principales ciudades de España y capitales europeas y americanas. En Palma, ya lo hemos dicho, realizan su labor desde 1942. Ahora hace exactamente veinte años. Una efemérides que vale la pena tener presente.



La niña dice llamarse «Jua...l...ta». Tiene sólo cuatro años. Mañana pronto, y gracias a Sor Genoveva, aprenderá a hablar perfectamente.



Los primeros ejercicios de vocalización se efectúan delante de un espejo.

Se llevó consigo al Uruguay la cerradura y la llave de su casa mallorquina natal

El sacerdote mallorquín don Juan Mestre Fiol, quien lleva 49 años residiendo en aquel país

El Rvdo. don Juan Mestre Fiol es un sacerdote que ahora tiene 60 años de edad, y que lleva exactamente 49 ejerciendo su ministerio en el Uruguay. Su padre, el felanigense don Bartolomé Mestre Burguera, fue el maestro que estableció en aquel país la primera escuela graduada, a imitación de las existentes en España. Diga-mos de paso, que también fue un maestro mallorquín, el señor Martorell, quien creó en Montevideo el sistema de Escuelas Graduadas del Estado.

Recientemente el Rvdo. don Juan Mestre Fiol ha efectuado una emocionada visita a su tierra natal y solar de sus mayores. Tras haber permanecido dos meses en «la Roqueta» ha tenido que emprender forzoso regreso a tierras americanas, pero no lo ha hecho sin llevar consigo un senti-

mental y altamente simbólico recuerdo: la cerradura y la llave de su casa natal de Sineu.

Además, el Padre Mestre llevó consigo dos grandes cajas conteniendo discos de música, folklore, y literatura mallorquina, con destino a la Emisora Nacional de Montevideo. La referida emisora programa dos horas semanales de música española, y hasta el momento no había dedicado ni un sólo espacio a la música mallorquina por falta de material.

Ahora nuestro «parado» y nuestro «bolero» surcarán las ondas del país hermano del Uruguay, merced a la iniciativa entrañable y sentimental de un sacerdote mallorquín, que, al igual que en tiempos de los Reyes Católicos lo hicieron los sefarditas españoles, ha querido llevar también consigo la cerradura y la llave de la casa que le vio nacer.

¿SERA PALMA ESCENARIO DEL CONCURSO NACIONAL DE TEATRO UNIVERSITARIO?

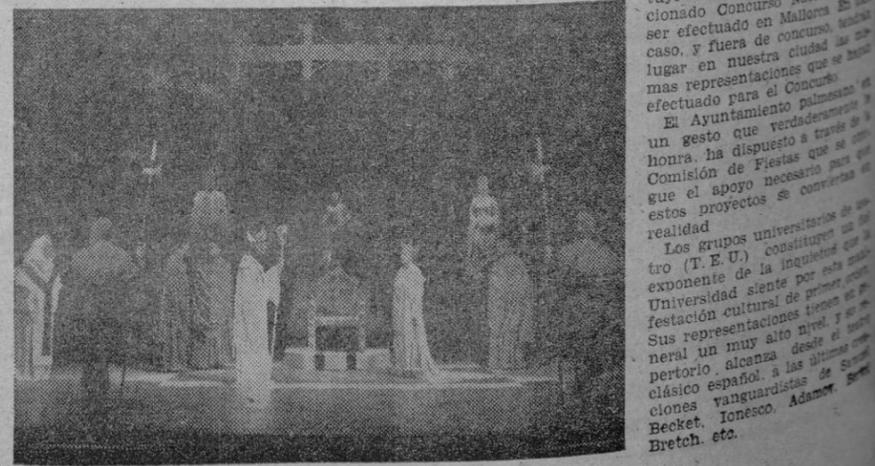
Nos consta que la Delegación Provincial del S.E.U. ha efectuado una serie de gestiones en torno al Ayuntamiento para que, en el

transcurso de las próximas Fiestas de Primavera Palma se convierta en el escenario del Concurso Nacional del T.E.U.

Parece ser, no obstante, que Oviedo había efectuado con anterioridad la misma petición, pero que esta circunstancia no constituye obstáculo para que el mencionado Concurso Nacional pueda ser efectuado en Mallorca. En tal caso, y fuera de concurso, tendría lugar en nuestra ciudad las más representativas que se han efectuado para el Concurso.

El Ayuntamiento palmarqués un gesto que verdaderamente honra, ha dispuesto a través de la Comisión de Fiestas que se encargue el apoyo necesario para que estos proyectos se conviertan en realidad.

Los grupos universitarios de nuestro (T.E.U.) constituyen un exponente de la inquietud por la Universidad sienten por esta institución cultural de primer orden. Sus representaciones tienen un nivel muy alto y desde el teatro clásico español a las últimas vanguardias de Stravinsky, Beckett, Ionesco, Adamov, Brecht, etc.



VALERA YA ESTUVO EN EL "ESTADIO BALEAR"

PRESENCIA LA SESION DE ENTRENAMIENTO Y AL FINAL FUE PRESENTADO A LOS JUGADORES

En la mañana de ayer, tal como anunciamos, acudió al Estadio Balear el nuevo preparador del Atlético Baleares don José Valera, acompañado del Presidente del Club y otros directivos.

A su llegada al mismo presencié la sesión de preparación física dirigida por Jaime Brondo. Al final de ésta se jugó un partido entre todos los jugadores de la plantilla, enfrentándose los «solteros» a los «casados» y fueron éstos quienes demostraron que el estar casados no es obstáculo para superar a los que presumen de pollos, siendo la victoria por un margen de goles bastante elevado. Fue un partido corto, pero que sirvió para que Valera viera en acción a los hom-

bres que no actuaron el pasado domingo.

Finalizada la sesión el Presidente del Club presentó a Jaime Brondo al nuevo entrenador, presentación oficial pues los dos preparadores ya habían cambiado impresiones el pasado domingo, así como también en la mañana del lunes. Seguidamente el preparador auxiliar presentó a los jugadores a José Valera.

Este les dirigió unas palabras a modo de salutación y dijo que el sólo nada podía hacer, que nece-

sitaba de la colaboración de todos, para lograr superar la actual clasificación. Después pasó a señalar el plan de trabajo para próximos días.

De cara a los próximos partidos, podemos señalar que de resultados del encuentro contra el Tenerife no había que lamentar baja alguna, sino todo lo contrario, la incorporación de Pachi, totalmente restablecido. Es posible que para el partido del domingo, contra el Indauchu, ya estará en condiciones de alinearse.

GUILLERMO TIMONER, CAMPEON DE EUROPA



En la edición del domingo de esta revista deportiva, se anunció la victoria de Guillermo Timoner en el campeonato de Europa de boxeo, ganando a su oponente, el húngaro, por un margen de 15 segundos.

En la foto que acompaña a esta noticia se ve a Timoner recibiendo el trofeo con su familia y amigos en un momento de gran emoción.

Los comentarios en torno a esta noticia se complementan en el sentido de que es probable que Indio sea traspasado al Sporting de Lisboa.

Beja Gutman que entrenaba al Benfica se ha reincorporado a la población vnesa. Allí ha adquirido una cafetería y ahora espera heredar el puesto de seleccionador nacional que actualmente desempeña Karl Becker.

Hoy es noticia el boxeador húngaro Papp. De él sabemos que piensa retirarse del boxeo el año próximo, durante la primavera, cuando ya haya puesto en juego una vez más su título europeo.

Se asegura que para la olimpiada de 1964 a celebrar en Tokio, ya será el preparador de la selección húngara.

El equipo del Real Madrid de Baloncesto está camino o mejor dicho está en la mismísima ruta que el famoso Real Madrid del fútbol. Su fama ha trascendido las fronteras. El seleccionador (Continúa en la pág. siguiente)

CICLISMO

pareja Tortella-Bauzá ganó «Omnium» del domingo

La pareja formada por el ciclista catalán Tortella y la española Bauzá, ganaron el «Omnium» del domingo en el estadio de Persecución. Prueba de que estos programas están calando muy hondo en los aficionados es que de cada día es mayor el número de ellos que acuden a ser testigos de los mismos. Otro detalle lo es las numerosas primas disputadas a lo largo del programa.

El Brazal de Persecución cambió de «propietario». Cerdá no pudo con el fuerte tren impuesto por Riera, quien logró vencerle por un largo de máquina, por lo cual pasará a cobrar la renta hasta que le sea arrebatado por otro de los aspirantes al mismo.

(Continúa en la pág. siguiente)

BALONMANO

Cara y cruz de la jornada dominical

De la estupenda actuación del Casa Buades, al deplorable espectáculo del Hispanidad

El pasado domingo se alcanzó la primera vuelta del campeonato regional de Balonmano a siete, que se viene disputando en Palma. La competición, que se inició con un favorito, va adquiriendo un interés extraordinario pues a lo largo de las jornadas transcurridas otros equipos se han destapado del letargo en que se encontraban y han pasado a ser serios aspirantes al título. Por tanto, con los mejores augurios se reemprenderá el torneo y a fe que en las sucesivas mañanas hemos de vivir encuentros de emoción y de resultados inciertos.

El domingo pasado correspondió jugar al Hispanidad y el Policía Municipal por una parte y el Casa Buades contra el Mallorca, por otra. Uno y otro encuentro fueron la cara y cruz del balonmano.

La cara, aquel en que se enfrentaron el Buades y Mallorca. Ante un Mallorca confiado se opuso un Buades que desarrolló un juego bonito y eficaz. Supo moverse este equipo como establecen los cánones pues si estuvieron siempre prestos al ataque, no descuidaron nunca la defensa. Eso y no otras técnicas son las que requiere el balonmano. Vencieron, pues, con justicia y merecieron que la victoria no fuera por la mínima, 15-14, sino más abultada. Todos los jugadores estuvieron a un mismo nivel, pero si alguno hemos de destacar será a Adell, por su certeza en el tiro a puerta y que le ha valido ocupar la cabeza de los goleadores del torneo.

El Mallorca, como queda dicho, saltó a la pista confiado en su potencia y no supo luego asentar sus líneas para dar la debida réplica a su oponente. Se notó la ausencia en sus líneas de Ricardo Pérez, pero no era razón suficiente para no saber contrarrestar el juego estupendo y medido que llevó a cabo el Casa Buades.

Por lo que se refiere al partido Policía Municipal-Hispanidad, fue un espectáculo deplorable el que ofreció el último de los citados equipos. Reconocemos que llevar colgado el «farolillo rojo» no debe ser muy cómodo ni para sentir muchos ánimos, pero la deportividad exige —y todo el que practica un deporte sabe que este ha de ser su santo y seña— un comportamiento, un proceder, totalmente distinto al que nos mostraron los hispanistas el domingo. No basta con encajar 41 tantos «filosóficamente» y marcar seis (éste fue el resultado final), y menos todavía que el portero abandone su marco ante un acoso contrario. Esto remachó la muy poco edificante actitud del Hispanidad.

Huelga decir que el Policía Municipal corrió a placer por la pista porque sin enemigo no es posible decir que jugara. Y, claro, venció.

De lo presenciado el domingo pasado sólo queda por reseñar la labor del colegiado de turno, señor Janer. Acertadísimo en todo momento supo imponer su autoridad y dirigir el partido a tenor de cómo se desarrollaba el encuentro, no pasando por alto ninguna falta. El público supo apreciar su estupenda actuación premiándole con no pocos aplausos.

La clasificación del Campeonato, en esta primera vuelta, ha quedado así:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mallorca	4	3	0	1	74	45	6
Oasis	4	3	0	1	76	68	6
P. Municipal	4	2	0	2	100	64	4
C. Buades	4	2	0	2	64	78	4
Hispanidad	4	0	0	4	31	90	0

BALONCESTO

El Deportivo Palma homenajeo a los veteranos y distinguió a los señores Forteza, Ramis y Vidal

Pocas novedades en la jornada del domingo

La jornada del domingo ofrecía pocos alicientes en lo que hace referencia a las dos competiciones que actualmente se vienen disputando, a no ser el decidirse el segundo lugar en el «Jena», que definitivamente se ha adjudicado el D. Palma al resultar vencedor en su encuentro frente al J. Mariana, teniendo lugar también el anunciado homenaje que el Deportivo Palma dedicó a los veteranos del baloncesto mallorquín en una jornada bastante ajetreada de los elementos palmistas.

En el Trofeo «Jena», los resultados registrados fueron normales, al menos en lo que hace referencia a los vencedores, ya que las diferencias fueron en dos de los tres encuentros, más abultadas de lo que cabía esperar.

El D. Palma venció al J. Mariana después de un encuentro algo soso, con iniciativa local desde el principio, llegando al descanso con ventaja de 25-18, para entrar en una segunda mitad en la que el J. Mariana logró sacudirse el dominio y consiguió la igualdad al del marcador faltando unos pocos minutos para el final, para después imponerse definitivamente el conjunto local, por 49-44.

El Hispanidad, volvió a dar muestras de su capacidad realizadora y en esta ocasión la víctima fue el Perlas, que pese a su acostumbrada resistencia no pudo evitar encajar una derrota por 77-16, después de otra brillante actuación de Antonio Comas, que se encargó de lograr treinta y siete puntos de los 77 que marcó su equipo.

También el Hispania consiguió una buena cifra de puntos, al marcarle sesenta al Hoac, que no pudo conseguir más que treinta y cuatro, en un encuentro de neta superioridad local, que al llegar al descanso ya tenía resuelto el encuentro con una ventaja de 26-12.

JUVENILES

En la categoría juvenil, no podemos hoy ofrecerles una información completa al faltarlos dos resultados de los tres encuentros celebrados, pudiendo citar solamente el triunfo del Hispania sobre el Español, por 45-35, resultado que viene a demostrar ese bajón sufrido por el Español a partir del último encuentro de la primera vuelta, ya que desde entonces no ha vuelto a ofrecernos una actuación a tono con las realizadas en la primera ronda.

HOMENAJE A LOS VETERANOS

Se celebró el domingo el anunciado homenaje que el Deportivo Palma dedicaba a los veteranos, viéndose bastante animado el encuentro que jugaron nuestras viejas glorias, pese a las ausencias de algunos invitados. De los participantes, pudimos apreciar la clase de la totalidad de ellos, si bien destacó la facilidad encastadora de Peñito Guilbert y el buen jugar de Tomás, Palmer, Match, Homar, Banús, etc., etc., acudiendo también en calidad de espectadores un buen número de aficionados antiguos. Venció el equipo blanco, que

GLOSA DEPORTIVA Laszlo Papp, un campeón de boxeo

Nos ha sorprendido la lectura de un reportaje en el que se habla del último combate disputado por el campeón húngaro de los medios Laszlo Papp para la posesión del título europeo de esta categoría. En dicho reportaje



LASZLO PAPP se habla de la famosa izquierda del boxeador húngaro, considerada ya como la más potente de Europa.

En el combate de marras Papp se deshizo de Hippolyte Annex de un terrible «crotch» de izquierda que le lanzó sobre la lona. El árbitro y juez único De Bakker contó hasta los ocho segundos, pero al incorporarse Annex lo hizo sin estar en perfectas condiciones, no estaba en guardia y de esta manera Papp pudo conectar el golpe decisivo que derribaría al adversario por más de la cuenta y el campeón conservaría el título europeo.

Para muchos aficionados Laszlo Papp será un señor desconocido. Conviene pues aclarar que Laszlo fue campeón en las olimpiadas de Londres de 1948 y de Helsinki en 1952 y de Melbourne en 1956, pasando después al profesionalismo donde realizó una carrera rapidísima llegando a Campeón de Europa de los pesos medios.

Digamos que en Hungría el boxeo profesional no existe y por esta circunstancia Papp encumbrado hasta la más alta cima europea es considerado algo así como un héroe nacional.

Lo que verdaderamente asombra de este boxeador es que su carrera deportiva profesional comienza cuando la mayoría de los boxeadores suelen retirarse. Porque hay que decir que Laszlo Papp tiene en la actualidad 36 años, usa bigote y pesa 71.500 kgs.

Después del combate del Palacio de los Deportes al que asistieron unas 4.500 personas se le preguntó a Papp si después de esta victoriosa confrontación había pensado en retirarse, pero la sorpresa de los informadores fue grande al escuchar de labios del húngaro que todavía esta idea no había pasado por su mente y que sólo se retiraría cuando notara que empezaba a fallarle la potente izquierda.

Laszlo Papp es más bien un hombre tranquilo. No le impresionan ni le importan demasiado los contrarios. A Annex le había visto boxear una vez, tenía por tanto esta única referencia.

Papp es campeón de Europa de los medios desde el 16 de Mayo pasado. Conquistó el cinturón al arrebatárselo en Viena al danés Christensen, al que derrotó por K. O. también antes del límite del combate. Se presentó pues a la disputa del título con sus 36 años.

Este que llevamos hoy a nuestro glosa deportiva es un caso excepcional. Son 36 años a la espalda los que lleva el nuevo campeón de Europa de los medios y está como quien dice en los inicios de su carrera profesional.

Los críticos afirman que su izquierda, que ha pasado a ser la más famosa de Europa, le tiene reservados todavía muchos triunfos, muchos éxitos que determinarán el que sea en absoluto en la hora del retiro.

NO SE LO TOMA EN SERIO LA ESPANTOSA SEQUIA

COCINAS FAR Patrocinio de COCINAS FAR RADIO BORNE, San Miguel, 135

- Con tanta vacación futbolística, tantas semanas sin ver fútbol!...
- ¿Es que no has visto los partidos jugados en Es Cos y en el Estadio Balear?
- Yo soy de Primera División.
- Ah, perdona. Continúa.
- Pues decía que con tanto tiempo sin ir al fútbol se me está poniendo una barriga imponente.
- ¿Quién es este Valera?
- Un señor que viene dispuesto a cargar con el mochuelo.
- ¿Qué pasará si el Coruña vence al Mallorca?
- No pasará nada. Estamos acostumbrados.
- ¿Y si el Mallorca vence al Madrid?
- No pasará nada. Estamos acostumbrados.
- ¿Estais acostumbrados a todo?
- Ja hem posat call.
- ¿Qué haces los domingos por la tarde sin fútbol (de Primera División)?
- He vuelto a tomar gusto a la familia. Salgo con mi mujercita o me estoy con ella junto a la camilla escuchando la radio o viendo la tele.
- ¿Y tú? ¿Qué haces, Jacinto?
- Estoy pensando en marcharme a Venezuela.
- Ganaremos al Madrid.
- Si ganamos al Madrid hago la promesa de hablar siempre en madrileño.

DEPORTES

HIPICAS

**«Kasimodo» y «Lord B»
debutaran el proximo domingo**

El «Record Km. Lanzado Priamo Villalonga»

Jornada de grandes alicientes la del próximo domingo, primero por la presentación sensacional e inesperada de «Lord B» y «Kasimodo», llegados el pasado lunes a Palma, y segundo por la prueba de honor «Record del Km. Lanzado Priamo Villalonga» que se correrá en los intervalos de la primera y segunda carrera y de ésta a la tercera. Hasta el momento se han inscrito «Uskub», «Royal», «Vingá» y «Hexky» que después participarán en carrera normal. Como se ve se trata de un programa de extraordinario interés que de seguro llevará mucho público al hipódromo.

la pista. Se pondrá a prueba la clase de la pujante «Furia M» que da ventaja a ejemplares de muy buena marcha.

3.ª Carrera (1'37"6)— Bella y Cenicienta (2.100 m); Bella Luz (2.120) Sertorio, Azur V. y Estel d'Or (2.160); Albo y Aleluya (2.180 m) Flicka (2.200 m).

Una carrea donde está «Flicka» siempre tiene un interés especial. Sus enemigos son poderosos y pueden llevarla a batir su propio record e incluso el de los «tres años» que ostenta su gran rival «Fric» desde hace dos semanas.

4.ª Carrera (A. 1'33"5)— Zurita, Jurançon III y Hecla II (2.100 m) Flicka, Bombón, Boy Bolivar y Bufón (2.120 m); Cristina y Royal (2.140 m).

Otra vez «Flicka» y esta vez junto a ejemplares de verdadera clase. Una interesante prueba como siempre.

5.ª Carrera (1'30"5)— Kasimodo, Lord B, Siria y Valona (2.100 m); Dromunt (2.140 m); Uskub y Vingá (2.160 m); Iris des Essarts y Hexky (2.200 m).

Las miradas de todos los espectadores estarán fijadas en los debutantes «Kasimodo» y «Lord B» que pueden formar la quiniela ganadora ya que han venido bien preparados de Francia. Naturalmente influirá una pista desconocida, el clima y otros elementos más o menos importantes. Una cosa es casi segura, tendrán que correr a 1'30" por lo menos.

Pun Pun

(Viene de la página anterior) portugués le ha hecho ya una propuesta para jugar por Semana Santa en Mozambique y Luanda. El árbitro marroquí Haliagui por su parte le ha cursado otra invitación para que se desplace a Marruecos en febrero, lo que es posible no se acepte por tener compromiso estas fechas el Madrid con motivo de la Liga Nacional.

De todas formas es una buena operación para «divisas y fichajes yanquis».

Emiliano, el famoso jugador de baloncesto del Real Madrid y de la Selección Nacional ha sido motejado como el «Chico de León». Lo cierto es que Emiliano se hizo en Bilbao y en el Aguila.

Hoy, otra vez, coloquio. Ahora en Felanitx, organizado por el F. de J. Intervendrá nuevamente el que está de moda para estos menesteres, el entrenador del Mallorca José Luis Saso.

El pasado día 30, festividad de San Andrés hubo un acontecimiento en el Café Isleño (a) Ca. n Bono. Los famosos campeones de truc fueron derrotados por los insignificantes tuqueros Gaby y Martí. ¡Vaya chasco! **MOSCARDON**

«Beco» galardonado

POR LA FEDERACION ESPAÑOLA DE MOTORISMO
La Federación Española de Motorismo, ha concedido los Premios Nacionales al Mérito Motorista, correspondientes al año 1962. — Entre los mismos, figuran:

PREMIOS DE PRENSA: A la Asociación de la Prensa Valenciana.

Conceder otro premio a don Bernardo Comas, colaborador de «Diario de Mallorca», por su brillante labor periodística en pro del motociclismo en las Islas Baleares.

Felicitemos, por tal distinción, al popular «Beco».

Apuestas Mutuas

AVISO
Partido ELCHE-VALENCIA, Jornada 11.ª, no entra en quiniela. — Cuenta el primer Reserva.

El próximo sábado día 8, esta Delegación permanecerá abierta todo el día hasta las doce de la noche.

CICLISMO

(Viene de la página anterior)
Los resultados técnicos del programa, fueron los siguientes:

VELOCIDAD. — En las distintas series fueron vencedores Tortella, Canals, Cañellas y Garcerán.

ELIMINACION. — Lo fueron por el siguiente orden: Sevilla, Campins, Cladera, Cerdá, Estarellas, Bauzá, Neira, siendo el vencedor Riera.

AUSTRALIANA. — En la primera vencieron Tortella-Bauzá y en la segunda Mas-Cladera.

PUNTUACION. — Se disputó una individual bajo la siguiente clasificación: 1. Tortella, 37 puntos; 2. Fullana, 21 id.; 3. Riera, 6 id., hasta 15 clasificados.

MATCH. — La clasificación por parejas, en los primeros puestos, fue la siguiente:

1. Tortella-Bauzá
2. Garcerán-Riera
3. Rigo-Campins
4. Fullana-Sevilla
5. Cañellas-Cerdá
6. Carreras-Estarellas.

Sindicato Provingal de Hostelería

Creadas las Mutualidades Locales para pequeños empresarios artesanos y trabajadores independientes, por Orden del Ministerio de Trabajo de 30 de Mayo último, y siendo OBLIGATORIA la afiliación de aquellos que tengan un servicio hasta un máximo de 30 obreros, en el plazo que termina el 31 del mes de Diciembre de este año, se previene a los efectos de esta obligación puede ocasionarse, y especialmente a quienes tengan cumplidos los cincuenta y cinco años de edad, por lo cual el Sindicato declara toda responsabilidad por cuanto afecte a los afiliados que no formalicen la afiliación en el citado plazo en las oficinas de este Sindicato. Palma de Mallorca, 4 de Diciembre 1962. — El Presidente del Sindicato.

Lea «Baleares»

1.ª Carrera (A. 1'48")— Fedora y Conga M (2.100 m); Apolo, Esterel II, Ali Baba y Catira M (2.140 m.); Emperador (2.160 m); Fil d'Or (2.180 m.); Zoa (2.200 m) y Alada (2.220 m).
Hay bastante calidad en esta carrera telonera ya que en ella es muy posible que se marquen medias kilométricas superiores al 1'40".

2.ª Carrera (A. 1'42")— Capri y Alcina V (2.100); Fru Fru (2.120 m). Saeta, Furia M y Centauro (2.140 m); Rinorta (2.160 m) Afris, Cupidon, Esterel y Quintín (2.200 m).
Dos sonadas reparaciones: las de «Quintín» y «Alcina V», el primero cerca de 10 años retirado de

HOY TEATRO HOY

PRINCIPAL

Tarde a las 7 - Noche a las 10'30
INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE TEATRO

Con la extraordinaria
Compañía de Comedia

María Fernanda D'Ocon

Primer actor
Carlos Muñoz
con
Ana María Morales
Otro primer actor
José Luis Heredia
Director
Mario Antolín

ESTRENO

de la obra en dos actos original de ALFONSO PASO

LOS DERECHOS DE LA MUJER

Más de 500 representaciones en Madrid

Venta anticipada de localidades de 12 a 1 y desde las 5 tarde

8 de diciembre



PHILIPS
MIMA SU ROPA

Bisquerra Tel. 25748
Botinas San Miguel: 199

FACILIDADES DE PAGO EN

RECUERDE!!

PARA EL DIA DE LA MADRE

Sala
LA COCINA DE ESPAÑA
especialmente creada para Vd. señora



GAS BUTANO
ELECTRICIDAD
GAS CIUDAD

SE FABRICAN MODELOS DE TRES, CUATRO Y CINCO FUEGOS, CON FUNCIONAMIENTO MIXTO.

DE VENTA EN:
Casa José Buades y **CASA BUADES**
ANTONIO BUADES FERRER, S.R.L.
AV. ROSSELLO 82 - PL. PO XII - AV. LOMBARDO

Plaza Rosario, 1 - Tel. 17707

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES : Hasta 10 palabras 12 pías. y 120 por cada palabra mas
■ MIÉRCOLES A SABADOS : Hasta 10 palabras 10 pías. y 100 por cada palabra mas.

VENDO solares bien situa-
dos con facilidades de pa-
go. DIAZ, Colegiado. San
Miguel, 124. (13)
VENDO casa señorial en
Terreno, 3 plantas, 3 ca-
lles, cabida 1.300 m² fa-
cilidades de pago. DIAZ,
Colegiado. San Miguel,
124. (20)

FINCAS

ANTES DE COMPRAR o de
vender un chalet, un apa-
rtamento o una tienda, vi-
sítalo BARCELO BRUSOT-
TO, plaza Weyler, 4. (18)
VENDO apartamento en Pa-
ma Nova, Agencia ALZINA,
Jaime II, 32. (19)
VENDO apartamentos en
Calamayor, Agencia ALZINA,
Jaime II, 32. (19)
VENDO magnífica casa se-
ñorial en Establiments,
con 5.000 m², árboles fru-
tales, jardín, estanque,
etc., dos viviendas con
5 dorm., sala, comedor,
baño, etc. Agencia Alzina
Jaime II, 32. (19)
VENDO Apartamentos en
Paseo Marítimo, Agencia
ALZINA, Jaime II, 32. (10)

CAMBIO bajos y sótano con
solar. Informes: Barriolo-
me Siquier. Telef. 15019
(11)
COMPRO finca con alque-
res antiguos. Escribir con
situación, precio y pro-
prietario. No intermedia-
rios. Cartas: Administra-
ción BALEARES número
22798. (15)

PARA OBRAS: Compresores,
martillos machaca-
doras, gruas y cualquier
maquinaria OSCA Héros
Manacor 184 (13)
VENDO solares en Ensan-
che. Informes: AGENCIA
ALZINA, Jaime II, 32. (19)

COMPRO finca con alque-
res antiguos. Escribir con
situación, precio y pro-
prietario. No intermedia-
rios. Cartas: Administra-
ción BALEARES número
22798. (15)

PARA OBRAS: Compresores,
martillos machaca-
doras, gruas y cualquier
maquinaria OSCA Héros
Manacor 184 (13)
VENDO varios importantes
chalets en las afueras de
la ciudad con huerta, jar-
dín y agua abundante.
ROSSELLÓ, Avda. Alejandro
Rosselló, 103, entlo.
SE VENDE casa semi-se-
ñorial, en Palma. Informes:
AGENCIA ALZINA,
Jaime II, 32. (12)

VENDO piso cerca de las
Avenidas, 5 dormitorios,
sala comedor, cocina, ba-
ño, etc. Informes: AGEN-
CIA ALZINA, Jaime II,
32. (18)

VENDO piso cerca de las
Avenidas, 5 dormitorios,
sala comedor, cocina, ba-
ño, etc. Informes: AGEN-
CIA ALZINA, Jaime II,
32. (18)

VENDO Vespa, Isomoto
Mobylette en Vespa Mes-
quida, Balmes, 17. (10)
VENDO Vespa buen precio.
Informes: Sr. Roig, Cos-
ta y Llobera, 15. (11)
VENDO moto Sanglas 295
semi-nueva. Informes: Ca-
lle Miguel Santandreu,
133. (11)
VENDO Vespa. Informes:
Talleres Vich, Archiduque
Luis Salvador, 128. (10)

VENDO Vespa, Isomoto
Mobylette en Vespa Mes-
quida, Balmes, 17. (10)
VENDO Vespa buen precio.
Informes: Sr. Roig, Cos-
ta y Llobera, 15. (11)
VENDO moto Sanglas 295
semi-nueva. Informes: Ca-
lle Miguel Santandreu,
133. (11)
VENDO Vespa. Informes:
Talleres Vich, Archiduque
Luis Salvador, 128. (10)

VENDO Vespa, Isomoto
Mobylette en Vespa Mes-
quida, Balmes, 17. (10)
VENDO Vespa buen precio.
Informes: Sr. Roig, Cos-
ta y Llobera, 15. (11)
VENDO moto Sanglas 295
semi-nueva. Informes: Ca-
lle Miguel Santandreu,
133. (11)
VENDO Vespa. Informes:
Talleres Vich, Archiduque
Luis Salvador, 128. (10)

VENDO Vespa, Isomoto
Mobylette en Vespa Mes-
quida, Balmes, 17. (10)
VENDO Vespa buen precio.
Informes: Sr. Roig, Cos-
ta y Llobera, 15. (11)
VENDO moto Sanglas 295
semi-nueva. Informes: Ca-
lle Miguel Santandreu,
133. (11)
VENDO Vespa. Informes:
Talleres Vich, Archiduque
Luis Salvador, 128. (10)

VENDO Vespa, Isomoto
Mobylette en Vespa Mes-
quida, Balmes, 17. (10)
VENDO Vespa buen precio.
Informes: Sr. Roig, Cos-
ta y Llobera, 15. (11)
VENDO moto Sanglas 295
semi-nueva. Informes: Ca-
lle Miguel Santandreu,
133. (11)
VENDO Vespa. Informes:
Talleres Vich, Archiduque
Luis Salvador, 128. (10)

VENDO Vespa, Isomoto
Mobylette en Vespa Mes-
quida, Balmes, 17. (10)
VENDO Vespa buen precio.
Informes: Sr. Roig, Cos-
ta y Llobera, 15. (11)
VENDO moto Sanglas 295
semi-nueva. Informes: Ca-
lle Miguel Santandreu,
133. (11)
VENDO Vespa. Informes:
Talleres Vich, Archiduque
Luis Salvador, 128. (10)

PARA OBRAS: Compresores,
martillos machaca-
doras gruas y cualquier
maquinaria OSCA Héros
Manacor 184 (13)
VENDO solares en Ensan-
che. Informes: AGENCIA
ALZINA, Jaime II, 32. (19)

VENTAS
NINGUN artículo usado
podrá venderse según lo
dispuesto en la legislación
vigente a mayor precio del
80 por 100 señalado en la
tasa

CORTES DE TRAJE barati-
simos, liquida Petites Ga-
leries (junto al Cine Ac-
tualidades). (11)
GUITARRA vendo mirejo-
rable estado. Tel. 15170.
Calle Matías Montero,
27, 4º (11)
VENDO participación indus-
tria buen rendimiento. Te-
léfono 33425 2 a 4. (10)

SE VENDE peluquería se-
ñoras, buena clientela. In-
formes: Son Dureta, 4. (10)
VENDEMOS Seat 600, toda
prueba; verlo en A E G.
Conquistador, 5. Teléfono
42011. (12)

COMPRAS
COMPRO ropa usada. Puer-
tas, muebles y trastos vie-
jos. Alfarerías y Teléfo-
no 15747. (12)
CASA SENORIAL antigua
compraria, en buen esta-
do de conservación. Lla-
mar al 17119 de 1 a 4.

MOTOCICLETAS
SE VENDE B H buen es-
tado, barata. Bronzo, 5, 1º
(10)
VENDO Vespa modelo 59 y
Ducati 65 y Ginson pro-
cedente de cambios. Ves-
pa Levante, Carretera Só-
ller. Frente Cruz Roja.
(20)

VENDO Vespa, Isomoto
Mobylette en Vespa Mes-
quida, Balmes, 17. (10)
VENDO Vespa buen precio.
Informes: Sr. Roig, Cos-
ta y Llobera, 15. (11)
VENDO moto Sanglas 295
semi-nueva. Informes: Ca-
lle Miguel Santandreu,
133. (11)
VENDO Vespa. Informes:
Talleres Vich, Archiduque
Luis Salvador, 128. (10)

AUTOMOVILES
GARAGE INSULAR. Servicio
de transporte con camio-
nes Borgward. Barreiros
motocarrros. Teléfs 23871
y 24142. (15)
BAULENAS. Seat 1.400 tipo
B, buen estado. (10)
VENDO Volkswagen modelo
1960 nuevo. Garage Espa-
ñol. Aragón, 59. Teléfono
41619. (11)

VENDO Vespa, Isomoto
Mobylette en Vespa Mes-
quida, Balmes, 17. (10)
VENDO Vespa buen precio.
Informes: Sr. Roig, Cos-
ta y Llobera, 15. (11)
VENDO moto Sanglas 295
semi-nueva. Informes: Ca-
lle Miguel Santandreu,
133. (11)
VENDO Vespa. Informes:
Talleres Vich, Archiduque
Luis Salvador, 128. (10)

VENDO Vespa, Isomoto
Mobylette en Vespa Mes-
quida, Balmes, 17. (10)
VENDO Vespa buen precio.
Informes: Sr. Roig, Cos-
ta y Llobera, 15. (11)
VENDO moto Sanglas 295
semi-nueva. Informes: Ca-
lle Miguel Santandreu,
133. (11)
VENDO Vespa. Informes:
Talleres Vich, Archiduque
Luis Salvador, 128. (10)

VENDO Vespa, Isomoto
Mobylette en Vespa Mes-
quida, Balmes, 17. (10)
VENDO Vespa buen precio.
Informes: Sr. Roig, Cos-
ta y Llobera, 15. (11)
VENDO moto Sanglas 295
semi-nueva. Informes: Ca-
lle Miguel Santandreu,
133. (11)
VENDO Vespa. Informes:
Talleres Vich, Archiduque
Luis Salvador, 128. (10)

VENDO Vespa, Isomoto
Mobylette en Vespa Mes-
quida, Balmes, 17. (10)
VENDO Vespa buen precio.
Informes: Sr. Roig, Cos-
ta y Llobera, 15. (11)
VENDO moto Sanglas 295
semi-nueva. Informes: Ca-
lle Miguel Santandreu,
133. (11)
VENDO Vespa. Informes:
Talleres Vich, Archiduque
Luis Salvador, 128. (10)

VENDO Vespa, Isomoto
Mobylette en Vespa Mes-
quida, Balmes, 17. (10)
VENDO Vespa buen precio.
Informes: Sr. Roig, Cos-
ta y Llobera, 15. (11)
VENDO moto Sanglas 295
semi-nueva. Informes: Ca-
lle Miguel Santandreu,
133. (11)
VENDO Vespa. Informes:
Talleres Vich, Archiduque
Luis Salvador, 128. (10)

VENDO Vespa, Isomoto
Mobylette en Vespa Mes-
quida, Balmes, 17. (10)
VENDO Vespa buen precio.
Informes: Sr. Roig, Cos-
ta y Llobera, 15. (11)
VENDO moto Sanglas 295
semi-nueva. Informes: Ca-
lle Miguel Santandreu,
133. (11)
VENDO Vespa. Informes:
Talleres Vich, Archiduque
Luis Salvador, 128. (10)

VENDO Vespa, Isomoto
Mobylette en Vespa Mes-
quida, Balmes, 17. (10)
VENDO Vespa buen precio.
Informes: Sr. Roig, Cos-
ta y Llobera, 15. (11)
VENDO moto Sanglas 295
semi-nueva. Informes: Ca-
lle Miguel Santandreu,
133. (11)
VENDO Vespa. Informes:
Talleres Vich, Archiduque
Luis Salvador, 128. (10)

VENDO Seat 600 P. M.;
Licorne; Baililla; Austin;
Morris; Rosengart y fur-
goneta Fiat. Facilidades
pago. Reina M^a Cristina,
101. (18)
COMPRARIA al contado,
Seat 1.400 C o B. Reina
María Cristina, 101. (12)
VENDO cabina y carrocería
de camión. Precio econó-
mico. C/ Bartolomé Pou,
76-80. Telef. 26364. (16)
COMPRARIA a particular
Seat 600, buen estado
Telef. 26016. (10)
VENDO Siata Sport muy
nuevo o cambio por infe-
rior. Facilidades pago In-
formes: Archiduque Luis
Salvador, 96. Tel 23472.
(18)
VENDO Ford 36, 4 cilindros
Cotoner 73. Barafísimo. (10)

SEÑORA vende coche Seat
1.400 A, a particular muy
barato. Salud, 107. Terre-
no. (12)
VENDO Seat 600 PM; Fiat
509; D. K. W. mixto. Gara-
je Jaime Héros de Ma-
nacor, 249. (14)
VENDEMOS Seat 600, toda
prueba; verlo en A E G.
Conquistador, 5. Teléfono
42011. (12)

SE TRASPASA local nego-
cio calle Blanquerna. Ra-
zón: Cordelería, 25. (10)
TRASPASO Panadería-Paste-
tería muy buena cien-
tela. Informes esta Admi-
nistración. (10)
TRASPASO Bar magnífica
situación. 9 a 13 horas.
Teléfono 16835. (10)
TRASPASO importante ne-
gocio de hostelería en el
centro de Palma. Rosselló,
Avda. Alejandro Rosselló,
103, entlo. (12)

SE TRASPASA bar-restau-
rante muy céntrico, equi-
pado y funcionando. In-
formes: Teléfono 30925. (12)
TRASPASO negocio en mar-
cha, zona turística. Alca-
ler reducido. Tel. 31817.
(10)

ENSEÑANZAS
BAILE MODERNO, profesor
Santiago Aruges Jns
Bauzá 86 1º. (10)
LICENCIADO Ciencias da-
ria, clases particulares. Te-
léfono 23406 de 12 a 2.
(11)

HIPOTECAS
INTERESA colocar diversas
partidas capital, en hipo-
tecas sobre toda clase de
fincas urbanas y rústicas.
CABRER, Pedro Martel,
55, 1º De 9 a 11. (24)

HABITACIONES
HABITACION económica ca-
lle Gater, 9, 1º (Travesía
San Miguel) (10)

SE ALQUILA chalet a 10
kilómetros de Palma cerca
Playa. Precio económico
de invierno. Razón: Foto
Durán, Sindicato 20 (19)
SON ARMADANS, alquiler
piso amueblado, nevera
eléctrica, calefacción cen-
tral. Informes. Alvaro Ba-
zán, 27. Telef. 30527. (15)
ALQUILO villa por 2.000
pesetas, 3 dormitorios,
cocina gas butano, come-
dor, baño, gran terraza
bien amueblado con
huerta 800 mts. con fru-
tales y gallineros, chalet
solo 2.000. Calle M. 68,
Granja Olivar. (32)
ALQUILO villa por 3.000 pe-
setas, calefacción, 4 dor-
mitorios, baño, cocina con
butano, comedor, salita
wintergarten subterráneo
terrado, jardín, garaje,
bien amueblado, doy op-
ción venta. Calle M., 68.
Amanecer. Granja Olivar.
(30)

ALQUILO pequeño aparta-
mento. Teléfono 12853. (10)

SE ALQUILA chalet a 10
kilómetros de Palma cerca
Playa. Precio económico
de invierno. Razón: Foto
Durán, Sindicato 20 (19)
SON ARMADANS, alquiler
piso amueblado, nevera
eléctrica, calefacción cen-
tral. Informes. Alvaro Ba-
zán, 27. Telef. 30527. (15)
ALQUILO villa por 2.000
pesetas, 3 dormitorios,
cocina gas butano, come-
dor, baño, gran terraza
bien amueblado con
huerta 800 mts. con fru-
tales y gallineros, chalet
solo 2.000. Calle M. 68,
Granja Olivar. (32)
ALQUILO villa por 3.000 pe-
setas, calefacción, 4 dor-
mitorios, baño, cocina con
butano, comedor, salita
wintergarten subterráneo
terrado, jardín, garaje,
bien amueblado, doy op-
ción venta. Calle M., 68.
Amanecer. Granja Olivar.
(30)

SE ALQUILA chalet a 10
kilómetros de Palma cerca
Playa. Precio económico
de invierno. Razón: Foto
Durán, Sindicato 20 (19)
SON ARMADANS, alquiler
piso amueblado, nevera
eléctrica, calefacción cen-
tral. Informes. Alvaro Ba-
zán, 27. Telef. 30527. (15)
ALQUILO villa por 2.000
pesetas, 3 dormitorios,
cocina gas butano, come-
dor, baño, gran terraza
bien amueblado con
huerta 800 mts. con fru-
tales y gallineros, chalet
solo 2.000. Calle M. 68,
Granja Olivar. (32)
ALQUILO villa por 3.000 pe-
setas, calefacción, 4 dor-
mitorios, baño, cocina con
butano, comedor, salita
wintergarten subterráneo
terrado, jardín, garaje,
bien amueblado, doy op-
ción venta. Calle M., 68.
Amanecer. Granja Olivar.
(30)

SE ALQUILA chalet a 10
kilómetros de Palma cerca
Playa. Precio económico
de invierno. Razón: Foto
Durán, Sindicato 20 (19)
SON ARMADANS, alquiler
piso amueblado, nevera
eléctrica, calefacción cen-
tral. Informes. Alvaro Ba-
zán, 27. Telef. 30527. (15)
ALQUILO villa por 2.000
pesetas, 3 dormitorios,
cocina gas butano, come-
dor, baño, gran terraza
bien amueblado con
huerta 800 mts. con fru-
tales y gallineros, chalet
solo 2.000. Calle M. 68,
Granja Olivar. (32)
ALQUILO villa por 3.000 pe-
setas, calefacción, 4 dor-
mitorios, baño, cocina con
butano, comedor, salita
wintergarten subterráneo
terrado, jardín, garaje,
bien amueblado, doy op-
ción venta. Calle M., 68.
Amanecer. Granja Olivar.
(30)

SE ALQUILA chalet a 10
kilómetros de Palma cerca
Playa. Precio económico
de invierno. Razón: Foto
Durán, Sindicato 20 (19)
SON ARMADANS, alquiler
piso amueblado, nevera
eléctrica, calefacción cen-
tral. Informes. Alvaro Ba-
zán, 27. Telef. 30527. (15)
ALQUILO villa por 2.000
pesetas, 3 dormitorios,
cocina gas butano, come-
dor, baño, gran terraza
bien amueblado con
huerta 800 mts. con fru-
tales y gallineros, chalet
solo 2.000. Calle M. 68,
Granja Olivar. (32)
ALQUILO villa por 3.000 pe-
setas, calefacción, 4 dor-
mitorios, baño, cocina con
butano, comedor, salita
wintergarten subterráneo
terrado, jardín, garaje,
bien amueblado, doy op-
ción venta. Calle M., 68.
Amanecer. Granja Olivar.
(30)

SE ALQUILA chalet a 10
kilómetros de Palma cerca
Playa. Precio económico
de invierno. Razón: Foto
Durán, Sindicato 20 (19)
SON ARMADANS, alquiler
piso amueblado, nevera
eléctrica, calefacción cen-
tral. Informes. Alvaro Ba-
zán, 27. Telef. 30527. (15)
ALQUILO villa por 2.000
pesetas, 3 dormitorios,
cocina gas butano, come-
dor, baño, gran terraza
bien amueblado con
huerta 800 mts. con fru-
tales y gallineros, chalet
solo 2.000. Calle M. 68,
Granja Olivar. (32)
ALQUILO villa por 3.000 pe-
setas, calefacción, 4 dor-
mitorios, baño, cocina con
butano, comedor, salita
wintergarten subterráneo
terrado, jardín, garaje,
bien amueblado, doy op-
ción venta. Calle M., 68.
Amanecer. Granja Olivar.
(30)

SE ALQUILA chalet a 10
kilómetros de Palma cerca
Playa. Precio económico
de invierno. Razón: Foto
Durán, Sindicato 20 (19)
SON ARMADANS, alquiler
piso amueblado, nevera
eléctrica, calefacción cen-
tral. Informes. Alvaro Ba-
zán, 27. Telef. 30527. (15)
ALQUILO villa por 2.000
pesetas, 3 dormitorios,
cocina gas butano, come-
dor, baño, gran terraza
bien amueblado con
huerta 800 mts. con fru-
tales y gallineros, chalet
solo 2.000. Calle M. 68,
Granja Olivar. (32)
ALQUILO villa por 3.000 pe-
setas, calefacción, 4 dor-
mitorios, baño, cocina con
butano, comedor, salita
wintergarten subterráneo
terrado, jardín, garaje,
bien amueblado, doy op-
ción venta. Calle M., 68.
Amanecer. Granja Olivar.
(30)

DESEO habitación amuebla-
da confortable a ser po-
sible calefacción. Escri-
bir núm. 15 esta Admi-
nistración. (11)
ALQUILO habitación jóve-
necho, cocina a tres jóvenes
o matrimonio sin hijos.
Calle Obispo Maura, 89-
93. (17)
HABITACIONES econó-
micas y pensión completa.
Blanquerna, 86, 1º (10)
ALQUILO habitaciones ba-
ño, ducha Informes: San
Lorenzo, 35 y 37 (10)

ALQUILO dormitorio, con-
fort. Teniente Mulet 117,
bajo. Terreno. (10)
HABITACION ótrezo caba-
llero, 100 ptes. semana.
Pons y Gallarza, 106. 2º
(11)

BLANQUEADORES TUR, es-
pecialidad con cepillo
pinturas. Restaurante
Ladeira. Calle Cerdá 16.
Telf. 31731. (14)
TRANSFORMAMOS trajes
pantalones abrigos y ga-
bardinas en últimos mo-
delos; quedan como nue-
vos. San Magín 150. Te-
léfono 32529

PETITES GALERIES (jun-
to al Cine Actualidades,
liquida trajes abrigos ga-
bardinas, afectados por
la inundación. (14)
CRISTMAS (Felicitación a
Navidad) Precios sin com-
petencia Muestrario a do-
micilio COMERCIA
BOSCH Plaza Merceda-
rios, 7. Telef. 25743 (16)
POSTALES Buen surtido
Precios especiales para re-
vendedores COMERCIAL
BOSCH Plaza Merceda-
rios, 7. Telef. 25743 (14)

BLANQUEO con cepillo
domicilio. Bar Casa Pepe.
San Magín. Telef. 30034.
Jaime Escandell (14)
POR SEISCIENTOS PESE-
TAS le confeccionaremos
su traje a medida, gran
estilo, por procedimientos
industriales. San Magín
150 (12)
NOVIOS para su boda úti-
licen los lujosos AUTO-
PULLMANS CONDE que
les ofrecemos GRATIS
Encarguen su viaje Luna
Miel a VIAJES CONDE
Avda Jaime III 41 Com-
pare precios; Nuestros
nuevos teléfonos: 27040,
27041, 27042, 27043, 27044.
(34)

CALZADOS «Marrigo» ga-
rantiza sus ventas. Com-
pare precios. Compare
calidad, Feitu, 25. Vallori
33. Travesía Sindicato.
(15)
BLANQUEOS PALMA, calle
Pólvora, 21, 1º, con cepi-
llo en fachadas e interio-
res y pintores. Tel. 26226
y 12449. (18)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

REPARACION de máquinas
fotográficas en calle To-
más Forteza, 153, primer
piso. (11)

**¡Yo,
como científico,
soy exigente!**



Por eso, le aconsejo a usted el televisor IBERIA. El televisor que ha conquistado la admiración de los científicos de todo el mundo por sus sensacionales circuitos electrónicos que le hacen ser automático 100/100, construido con un margen de seguridad tal, que sobrepasa en mucho todas las normas internacionales de calidad y rendimiento. El televisor IBERIA garantiza una supremacía total y la máxima seguridad de funcionamiento.

TotalVisión

TUBO DOBLE LAMINADO

AUTENTICO EXTRAPLANO
VISION NATURAL
FILTRO ANTIREFLEX
AUTOMATICO 100/100
de verdad

no hay duda; un IBERIA es más televisor!



el TELEVISOR para los que exigen CALIDAD

Distribuidor exclusivo en Mallorca:

ESCANELLAS Radio Televisión

Central: Arco de la Merced, 17 y 19 - Tel. 23587 - Sucursal: Sindicato, 188 (Frente Cine Oriental)

Sub-agencia: ELECTRILUZ - San Felio, 5 y 7

ESPECTACULOS

JESSICA, nombre mágico de mujer

En la memoria de todo buen aficionado al cine permanecen los nombres de "Teresa", "Lili", "Sissi", "Ariane", "Gigi". Su evocación va unida a la de las actrices que popularizaron los respectivos personajes. Cada una de ellas constituyó el punto de máximo interés en el año que se estrenó.

1962 será el año de "Jessica", porque ella es la más maravillosa y sugestiva mujer que ha ofrecido el cine. "Jessica" ríe, llora, bromea, se enamora y sufre, es coqueta sin quererlo. Pero sobre todo tiene en sus ojos "en su sonrisa toda la rutilante luz de la primavera". "Jessica" causará admiración y entusiasmo entre los hombres. "Jessica" será imitada y comentada por las mujeres.

Con "Jessica" se lanza al más elevado estrellato a Angie Dickinson, la mayor revelación que ha dado el cine mundial en los últimos diez años. Angie es diferente a Gina Lollobrigida, a Sofía Loren, a B. B., a Marilyn Monroe y a Claudia Cardinale. Es una belleza raramente increíble por su mezcla de provocativa y tímida. Su cuerpo es una pura maravilla. Como actriz, Angie Dickinson es algo fabuloso, sorprendente por su eterna sonrisa y por la picardía que asoma a sus ojos.

Lea «BALEARES»

TEATRO

PRINCIPAL. — A las 7:00 y 10:30: Compañía de comedias de María Fernanda D'Ocon presenta la obra de Alfonso Paso «LOS DE RECHOS DE LA MUJER» (Carlos Muñoz, Ana María Morales y José Luis Heredia). (Aut. mayores).

CINE

ACTUALIDADES. — Desde las 3:30: «MARIA», MATRICULA DE BILBAO (Alberto Closas y Arturo Fernández). — NO-DOS A Y B n.º 1.039 e IMAGENES núm. 932. (Lope de Vega en Madrid). (Tolerado menores).

AUGUSTA. — Desde las 3:00: TU Y YO SOMOS TRES (Analia Gadé y Alberto de Mendoza); Eastmancolor. — SANGRE EN LA CALLE (Madeleine Robinson y Jean Servais). (Aut. mayores).

ASTORIA. — Desde las 3:00: DEBILES MUJERES (Mylene Demongeot, Jacqueline Sassard, Pascale Petit y Alain Decon); Eastmancolor. — MARA. Eastmancolor. (Aut. mayores).

AVENIDA. — Desde las 3:00: ADIOS MI LUNA DE MIEL (Jerry Lewis). — EL CISNE (Grace Kelly y Alec Guinness); Cinemascope Eastmancolor. (Autorizado mayores).

BALEAR. — Desde las 3:00: SUSAN SLADE (Troy Donahue y Connie Stevens); Technicolor. — UNA GRAN SEÑORA (Zully Moreno y Alberto Closas); Eastmancolor. (Aut. mayores).

BORN. — Desde las 3:15: LADRON DE MANOS DE SEDA (Ray Milland, Barry Jones y Jeannette Sterke). — TODAS LAS MUJERES QUIEREN CARSARSE (Shirley MacLaine y David Niven). (Aut. mayores).

CAPITOL. — Desde las 3:15: DOS MUJERES (Sofía Loren y Jean Paul Belmondo). — EL HOTEL DE LOS CONFLICTOS. Agfacolor. (Aut. mayores).

CARTELERA

DORADO. — Desde las 3:00:

COMANDO DE LA MUERTE (Richard Attenborough, John Gregson y Michael Craig). — LA GRAN AVENTURA DE TARZAN. Color. (Tolerado menores).

FANTASIO. — Desde las 3:00: TU Y YO SOMOS TRES (Analia Gadé y Alberto de Mendoza); Eastmancolor. — SANGRE EN LA CALLE (Madeleine Robinson y Jean Servais). (Aut. mayores).

HISPANIA. — Desde las 3:15: DOS MUJERES (Sofía Loren y Jean Paul Belmondo). — EL HOTEL DE LOS CONFLICTOS. Agfacolor. (Aut. mayores).

LIRICO. — Desde las 3:00: SUSAN SLADE (Troy Donahue y Connie Stevens); Technicolor. — UNA GRAN SEÑORA (Zully Moreno y Alberto Closas); Eastmancolor. (Aut. mayores).

METROPOL. — Desde las 3:00: LA VIDA PRIVADA DE FULANO DE TAL (Fernando Fernán Gómez y Susana Campos). — DESAFIO EN LA CIUDAD MUERTA (Robert Taylor y Richard Widmark); Cinemascope, Metrocolor. (Aut. mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3:00: COMANDO DE LA MUERTE (Richard Attenborough, John Gregson y Michael Craig). — LA GRAN AVENTURA DE TARZAN. Color. (Tolerado menores).

PROGRESO. — Desde las 3:00: SUSAN SLADE (Troy Donahue y Connie Stevens); Technicolor. — UNA GRAN SEÑORA (Zully Moreno y Alberto Closas); Eastmancolor. (Aut. mayores).

Pascale Audret y Rosana Schiaffino); Technirama, Technicolor. — POTRO SALVAJE. (Tolerado menores).

SALAS DE FIESTA

CABALA (Hotel de la Almudaina). Tarde y noche; Biale.

CASABLANCA. -- Noche; Baile y atracciones.

CASA VALLES. -- Noche; Baile y atracciones.

CLUB SALEM. -- Todas las noches, bailes y atracciones.

EL PIRATA (Hotel Bahía Palace). Todas las noches; Baile y atracciones.

FLAMINGO. -- Todas las noches; Baile.

GOMILA. -- Noche; Baile y atracciones.

IBIZA. -- Todas las noches; Bailes y atracciones.

MONTECRISTO. -- Noche; Folklore español.

SESAMO. -- Noche; Baile y atracciones.

TITOS. -- Noche; Baile y atracciones.

TROCADERO. -- Tarde y noche; Baile y atracciones.

TRIANA. -- Tarde y noche; Baile y atracciones.



HOY y MAÑANA
Dos últimos e improporables días



Debido a compromisos de programación, esta película tiene que ser retirada de cartel en pleno éxito

Y no será proyectada en ningún otro local de Palma durante la presente temporada
¡NO PIERDA LA OPORTUNIDAD DE VERLA!

En el mismo programa:
EL CISNE
GRACE KELLY (Eastmancolor) (AUT. MAYORES)

¿Puede el amor marcar el destino de una mujer?

Bajo la apariencia frívola y desenfadada de Susan, prototipo de nuestras jovencitas de hoy, latía una inmensa ternura y toda la poesía y humanidad que un corazón puede albergar... Sólo necesitaba que algo la conmoviera profundamente, que algo le enseñara el verdadero camino. ¡Y fue el Amor, el imprevisto e imprevisible Amor quien la sorprendió de súbito, deslumbrándola!

Era el «primer amor», ese primer amor intenso, violento, ciego, por el que se está dispuesto a olvidarlo todo...

SUSAN SLADE es la película que trata este tema audaz con delicados matices, y que conjuga de modo perfecto la suavidad y el ritmo de la alta comedia con la pasión y la hondura del drama.

TROY DONAHUE, el galán favorito de la juventud, y CONNIE STEVENS, la última revelación sensacional de Hollywood, protagonizan este magnífico film en technicolor que es, sin duda alguna, el éxito más extraordinario del moderno cine americano.

EXCLUSIVAS FLORALVA, en homenaje a toda la juventud que ahora despierta al primer amor, presentará hoy, en las pantallas de Lirico, Balear y Progreso esta emotiva y romántica película que se titula SUSAN SLADE.



SALA BORIN i MAÑANA!

«El corazón del mundo nunca muere, el corazón del mundo siempre late, porque escucha siempre una canción... una Canción de Juventud»

ROCIO DURCAL



Canción de Juventud

EASTMANCOLOR
JULIO SANJUAN
MARGOT COTTENS · M. FERNANDA D'OCÓN
CARLOS ESTRADA · HELGA LINE · VICENTE ROS

DIRECTOR:
LUIS LUCIA
MUSICA Y CANCIONES
AUGUSTO ALGUERO

FOTOGRAFIA: ANTONIO L. BALLESTEROS PRODUCCION: SPICA FILMS S.A.
ESTUDIOS: CEA - MADRID PRODUCTORA: ASONOR - BARCELONA

TOLERADA MENORES

i MAÑANA!

CAPITOL - HISPANIA

HOY A CONTINUACION DE ESTRENO

EL FILM DE LOS MAXIMOS GALARDONES

- OSCAR 1962
- GLOBO ORO - PRENSA HOLLYWOOD
- NASTRI D'ARGENTO
- PALMA DE ORO DE CANNES

DOS MUJERES
(La Ciociara)

SOFIA LOREN
JEAN PAUL BELMONDO
ELEONORA BROWN
RAFF VALLONE

Dirección: VITTORIO de SICA
DISTRIBUIDO POR UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A

De complemento:
«EL HOTEL DE LOS CONFLICTOS»
(AUT. MAYORES)

ESTRENOS
RIVOLI
LA FAYETTE

Aproveche las **CONDICIONES DE INVIERNO** coincidiendo

con la implantación de la

GARANTIA AZUL

GARANTIA TOTAL SIN PRECEDENTES

Pida folleto explicativo

Nuevos modelos 1963

Westinghouse

- Descongelación automática
- Parrillas deslizables
- Apertura automática
- Mejor presentación y otras interesantes mejoras

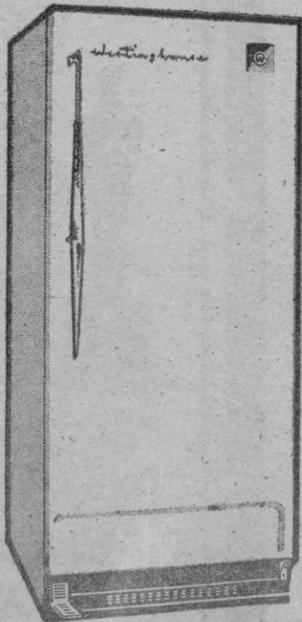
- LA MARCA QUE DOMINA AL MUNDO
- EL EQUIPO QUE OFRECE HIELO Y FRIO EN CANTIDAD
- EL REFRIGERADOR DE MAS BAJO CONSUMO
- LA LINEA MAS COMPLETA... LA LINEA MAS BELLA
- CAPACIDAD EXTRAORDINARIA
- EL MAS ECONOMICO, LITRO POR LITRO
- PRECIOS AL ALCANCE DE TODAS LAS POSIBILIDADES

MOD. DN-10
300 Litros
PRECIO 17.710 ptas. (+imp.)
MOD. DN-10E
300 Litros
PRECIO 16.775 ptas. (+imp.)

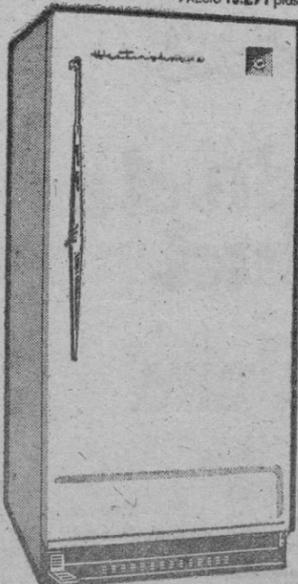


• **FREEZER** •
CONGELADOR FCB-102
Capac. 300 Litros 15° bajo cero
CONSERVA CARNE Y DEMAS
ALIMENTOS VARIOS AÑOS
PRECIO 18.500 ptas. (+imp.)

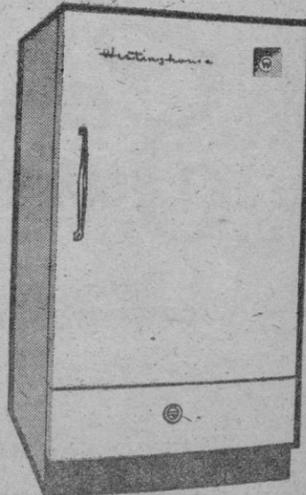
MOD. DN-7
200 Litros
PRECIO 15.841 ptas. (+imp.)
MOD. DN-7E
200 Litros
PRECIO 14.906 ptas. (+imp.)



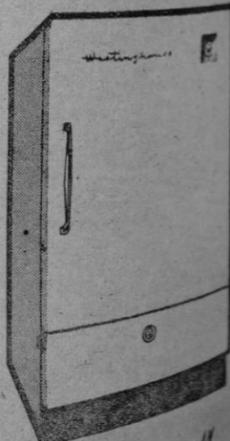
MOD. HE-6
170 Litros
PRECIO 13.271 ptas. (+imp.)



MOD. HE-5
142 Litros
PRECIO 12.663 ptas. (+imp.)



MOD. HE-4
114 Litros
PRECIO 11.168 ptas. (+imp.)



Todos con el equipo
Golden Heart
Record de 23 años
de funcionamiento
ininterrumpido

En E.E.U.U. dicen: "You can be sure, if it's Westinghouse" (Puede estar seguro, si es Westinghouse.)

RADIO BORNE • San Miguel, 135 • Tels. 27540 27355

INFORMACION REGIONAL
Noticias desde Santa Margarita

NOTICIAS DESDE SANTA MARGARITA (De nuestro corresponsal GARRA). — Con el interés propio que alcanza en todos los países católicos, se celebró la Jornada Mundial del Día del Emigrante, establecida por el Papa Pío XII, hace once años. Tanto en el templo parroquial como en el de San Buenaventura las predicaciones y colectas estuvieron destinadas a tal fin. El objetivo perseguido es unir a todos los católicos en la oración y en la limosna para sentirnos solidarios con todos los pueblos de la tierra, demostrando que compartimos las preocupaciones de la Santa Sede y del Papa Juan XXIII cuando entre otras cosas de índole espiritual dice que "se hallan en juego los derechos de los débiles en un problema de honda justicia, y porque el futuro de las naciones depende en gran parte de las migraciones".

PREPARANDO LA FESTIVIDAD DE LA INMACULADA
 La devoción lluchmayorense por la Virgen Santísima ha sido siempre muy señalada. La montaña de Randa con sus santuarios es un

Como en los años anteriores, y al pasar de la pasada peste africana, son muchísimas las típicas "cruces" que se están efectuando en la mayoría de los días, que en forma de fiesta, debido al número de "emanaciones" que animan a los cafés y bares, con su ambiente y alegría.

Un digno de encomio, es el trabajo que se han sometido a las bocas de las alcantarillas en un modo definitivo; pues era un verdadero peligro su estado para los transeúntes. Todo en la vida está lleno de pequeños detalles y este era uno, no poco importante.

Don Bartolomé Capó Riera ha alcanzado el grado de Teniente de Ingeniero, perteneciente a la 14ª promoción de la Academia General Militar y 14ª promoción, del Arma de Ingenieros.

El Día del Emigrante en Lluchmayor

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal GARRA). — Con el interés propio que alcanza en todos los países católicos, se celebró la Jornada Mundial del Día del Emigrante, establecida por el Papa Pío XII, hace once años. Tanto en el templo parroquial como en el de San Buenaventura las predicaciones y colectas estuvieron destinadas a tal fin. El objetivo perseguido es unir a todos los católicos en la oración y en la limosna para sentirnos solidarios con todos los pueblos de la tierra, demostrando que compartimos las preocupaciones de la Santa Sede y del Papa Juan XXIII cuando entre otras cosas de índole espiritual dice que "se hallan en juego los derechos de los débiles en un problema de honda justicia, y porque el futuro de las naciones depende en gran parte de las migraciones".

Se prepara la solemnidad de la Inmaculada Concepción

canto elocuente a la devoción a la Virgen. Todos los actos dedicados a tal fin resultan solemnes y concurren. La tradicional novena a la Santísima Virgen María que la Comunidad de PP. Franciscanos,

la Venerable Orden Tercera, la Asociación de Hijas de María y la Cofradía Marianas establecidas en la iglesia de San Buenaventura, dedican a su excelsa Patrona, está resultando un éxito. Todas las noches el templo se llena totalmente, atraídos por el esplendor de la función y la cálida palabra Rvdo. P. Columbiano de la Sagrada Familia, Carmelita Descalzo y la brillante intervención del Orfeón Seráfico.

Usted no plancharía su ropa sin haberla lavado antes

Tampoco debe lustrar sus muebles sin haberlos limpiado antes. Para que conserven su aspecto atractivo debe usar sólo productos que hagan simultáneamente ambas operaciones.

GLASOL limpia las manchas de los muebles, hace desaparecer las rozaduras y produce un brillo más intenso porque la superficie queda completamente limpia y tan bien pulida que el polvo no puede adherirse. El paño resbala sin ningún esfuerzo haciendo más cómodas las limpiezas sucesivas. Use usted **GLASOL**, señora. Con ningún otro producto quedarán sus muebles tan limpios y brillantes.

DE VIAJE

Para Valencia de paso para diversas capitales de la península embarcaron don Antonio Mut Noguera, señora doña Ana Laura Masías e hija Srta. Marta Ester acompañados de sus hermanos, don Mateo Mut Noguera, señora doña Gerónima Salvá de Mut e hija Linita. Los señores Mut-Masías e hija saldrán luego para la Argentina después de haber permanecido en la isla más de medio año.

BODA

En el templo parroquial se efectuó el enlace matrimonial de don Antonio Llompart Monserrat y la señorita Catalina Pons Barceló. Bendijo la unión y celebró la misa el Rvdo. don Juan Servera. Firmaron el acta como testigos don Bartolomé Barceló Rosselló y don Bernardo Clar Puigserver.

Se han reanudado los servicios aéreos con Menorca

MAHON (De nuestro corresponsal M. Moragues). — En nuestra última crónica nos lamentábamos de la suspensión de los servicios aéreos, de tan vital importancia para Menorca, ya que, dada la escasez de barcos que nos unen con la península y Mallorca, los aviones venían a representar su complemento y la tranquilidad de contar con un medio de comunicación rápido y limpio. Desde hace pocos días, gracias a Dios, vuelven a prestarse estos servicios y la población gozando de los mismos, que les garantizan la rapidez de traslado, tanto de personal como de mercancías y correo. Esperemos y confiemos que no vuelvan a suspenderse y que de una manera totalmente definitiva podamos servirnos de los aviones para todas nuestras necesidades y en especial para las urgentes.

LA TELEVISION

Desde que se inauguró la T. V. en España, ha sido deseo vehemente de los menorquines, poder alcanzar a ver los programas de la misma, toda vez que ello permitiría a los isleños, gozar de una serie de espectáculos que prácticamente nos están privados. Fútbol, toros, teatro, ópera y otras muchas transmisiones, hasta el momento hemos podido verlas en muy pocas ocasiones, ya que los programas alcanzados desde Menorca, lo han sido en días de favorabilísimas condiciones climatológicas. Cuando se hizo la instalación del repetidor en Mallorca, se confió en que desde aquí pudieran beneficiarse de aquella. No fue así y Menorca siguió como antes. Se dijo después que en Mallorca iba a instalarse una emisora y que con ella era seguro que Menorca gozaría de una perfecta visión. Entre síes y nones, ha pasado el tiempo y lo que se daba por seguro que funcionaría para el mes de julio pasado, ni siquiera se sabe ahora cuando funcionará. En vista de ello, y ante el deseo cada día más vivo de poder contemplar los programas televisados, se decidió hacer las gestiones oportunas para la instalación en Monte Toro de un poste repetidor para Menorca a fin de que aquí no tengamos que depender de los demás. El Sr. Delegado del Gobierno, don Car-

los de Salord, tomó bajo sus auspicios la iniciativa y muy pronto se hubieron llevado a cabo una serie de reuniones tendentes a adoptar los acuerdos necesarios para hacer viable el proyecto. No se ha tardado mucho y ya se están realizando las obras para su instalación. Se afirma que a últimos del presente mes de diciembre, se estará a punto de inauguración. Es decir, que es casi seguro que desde primeros de año, podremos ser telespectadores con toda normalidad.

MAL TIEMPO

Después de un verano calurosísimo y pesado, hemos entrado ahora en un tiempo lluvioso, frío y ventoso. Desde hace más de un mes, en Menorca apenas hemos disfrutado de dos o tres días de sol y de buen tiempo. Las lluvias han sido abundantísimas y por esta causa, los campos menorquines se hallan excesivamente húmedos. Esta circunstancia ha creado un problema para las labores del campo que todavía no se pueden llevar a cabo con la normalidad necesaria.

NATALICIOS

El médico don José María Pansello y esposa doña M. Teresa Monjo, han visto bendecido su hogar por el nacimiento de su primogénito, un hermoso niño que recibirá el nombre de José Manuel.

Doña Margarita Vidal Pons esposa del Teniente de Aviación don Miguel Angel Mezquida, ha dado a luz su hija primogénita.

Don Antonio García y esposa doña Juana Bonnin, han visto alegrado su hogar con el nacimiento de su tercer hijo, un robusto varón que se llamará Antonio.

La idiota

técnica y prestigio unidos a un mismo fin

el televisor AUTOMATICO-SUPERPLANO Invicta

le complacerá mucho más de lo que Vd. desea.

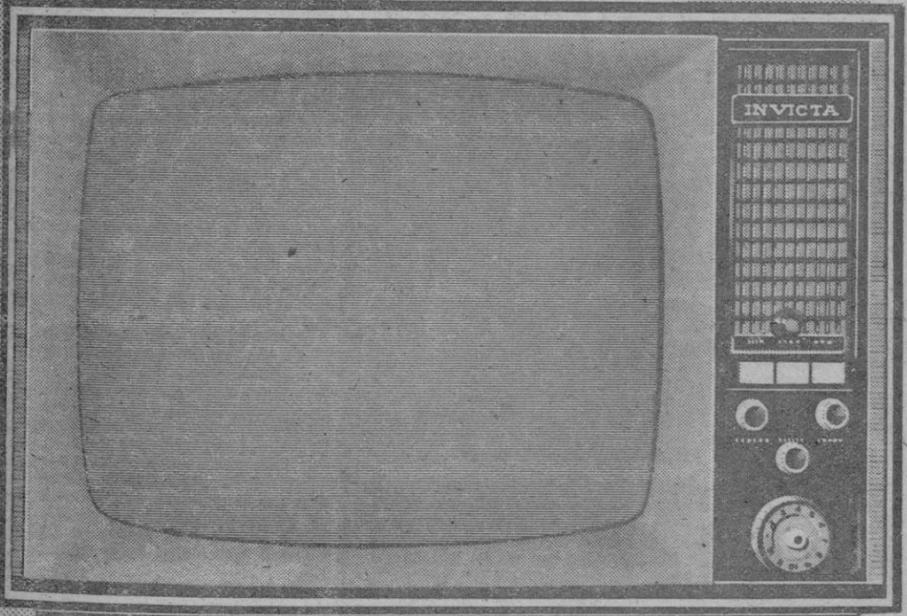
Además de reunir los últimos adelantos técnicos realizados hasta ahora, se destacan en él, tres nuevas ventajas de extraordinaria importancia.

Pantalla tamizada VIDEORAMA que asegura visión nítida sin cansancio visual.

Circuito "LUMINO-ESTÁTICO" que elimina las vibraciones lumínicas y centelleantes tan molestas durante los programas.

Selector CON MEMORIA "Memomatic" que proporciona el ajuste preciso de recepción sin preocupación técnica de manejo.

Equipado con tubo y válvulas *Minivette*



Modelo 19" P.V.P. 18.700 ptas. (incluido impuesto)
 Modelo 23" P.V.P. 22.500 ptas. (incluido impuesto)

19"-23" GRAN ANGULAR 110°

Invicta

¡PARA EL DIA DE LA MADRE!
 El mejor y más apropiado regalo para esta festividad:
UNA ESTUFA
 ¡SI! pero que sea a rayos infrarrojos de las fabricadas con Patente SCHWANK



Un calor "a medida"
 Utilice hoy mismo el gas de ciudad que tiene en su casa

Entre la serie de estufas SCHWANK para cada clase de gas combustible, podrá elegir la más adecuada al tamaño de las estancias que quiera calentar. Desde un calienta pies para kioscos, hasta un equipo de radiadores para naves industriales.

Estufas de rayos infrarrojos por gas

SCHWANK

Fabricadas por SOCIEDAD ANONIMA Kromschroeder



INFRASOL (6 placas) P. V. P. 1.590 Ptas.
 SAHARA (4 placas) P. V. P. 975 Ptas.
 MIGNON (3 placas) P. V. P. 850 Ptas.
 COLIBRI (2 placas) P. V. P. 585 Ptas.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES MIGUEL MUT AMENGUAL

Avda. Conde Sallent, 25-27. — San Miguel, 232 234
 Teléf. 22949
 PALMA DE MALLORCA

De venta en los principales establecimientos del ramo

La guitarra española por el mundo

- Francisco Fernández, el mejor «luthier» de 1962
- Así le designa «The Flamenco's Magazine», de Chicago
- El Presidente Kennedy le ha encargado una guitarra

CONSTRUIR una guitarra esconde una buena porción de magia no aprendida. Porque más que de construir se trata de crear, partiendo de materiales comunes, algo tan milagroso como un mundo de sonidos.

Francisco Fernández, en su taller de Madrid se consagra cada día al noble oficio de luthier. Sus manos y sus artes transfiguran la madera y el nylon. Más allá de la forma y la apariencia, en el corazón de una caja que recuerda perfiles de mujer, yace un misterio que responde a todas las llamadas. Bastan unos dedos y un poco de sensibilidad.

EL MEJOR «LUTHIER» DE 1962

He aquí la noticia: En Chicago se edita una revista mensual divulgadora del flamenco. Cada número suele contener la biografía de un luthier, la de un guitarrista célebre, un índice de las actividades flamencas más sobresalientes del mes en todas las partes del mundo e incluso, por lo que a España respecta, una reseña de los más importantes espectáculos de flamenco de Madrid.

«The Flamenco's Magazine» otorga anualmente un premio al luthier, al fabricante de guitarras que más relevancia haya adquirido en todo el mundo por la calidad de su trabajo. Hace un mes Francisco Fernández recibió desde Chicago el referido trofeo, consistente en una medalla en cuyo anverso se lee: «F. Fernández, el mejor luthier del mundo. 1962». En la otra cara aparece: «Flamenco's Magazine, Annual Awards».

Es la primera medalla internacional que se concede a un español en este ramo de la artesanía. GUITARRA FLAMENCA Y GUITARRA CLÁSICA.

Fernández cuenta veintisiete años. Hace diez en su Granada natal trabajó por vez primera con un oficio. Ahora, desde su taller, Fernández, a un ritmo de producción de tres guitarras por mes, atiende pedidos de España y del extranjero. De Noruega, de Nueva

York, de Callao (Perú), de Denver, de Monterrey le han llegado demandas. Leo en una lista: «Noruega. Guitarra clásica. Pagará el 25 de noviembre».

Fernández construye guitarras flamencas y clásicas o de concierto. Para las primeras utiliza la madera de ciprés que facilita un sonido más dulce. La tapa de estas guitarras es de pino abeto alemán. La guitarra clásica exige madera de palo santo y otras variantes de construcción para que el sonido resulte más metálico.

Uno y otro tipo de guitarra requieren como materiales comunes el cedro para el mango, el ébano para el diapasón y el palo santo para la cabeza y el puente. La cuerda suele ser de nylon. Es lo que ahora predomina. Da un sonido brillante y seguro.

EL COMERCIO DE GUITARRAS

Don Rafael Docado, representante de Fernández, nos habla un poco de la exportación de guitarras. En Australia se centra la demanda más nutrida. Quizá influya en ello la circunstancia de haberse aceptado la guitarra como instrumento de aprendizaje en el Conservatorio de Sidney. A tal efecto,

se ha designado para dicha cátedra a un profesor español. También desde Egmontion (Canadá) se efectúan pedidos considerables. Predomina la venta de guitarra clásica sobre la de flamenco. Entre los particulares que se han dirigido a Francisco Fernández solicitando el envío de una guitarra, figura el Presidente Kennedy.

LA COMPETENCIA EXTERIOR

La guitarra de artesanía tiene un crecido valor. Predominan en su construcción secretos celosamente guardados que van desde la amplitud de la caja hasta el temple de la cuerda. Este detallismo, este amor puesto en su construcción, excluye toda rivalidad con la guitarra fabricada en serie. La de artesanía es cara. En el mercado nacional, una guitarra flamenco ronda las siete mil pesetas y la clásica vale unos doce mil.

Hasta hace poco tiempo la guitarra española estaba desprestigiada en el extranjero. Hoy tiende a equipararse con las mejores de cualquier país. En Alemania existe un importante centro de fabricación de guitarras. Se dice que la preferida de Andrés Segovia es de la casa Hauser. Mis interlocutores aseguran que un experto tan calificado como Segovia, tiene en su repertorio guitarras de todas las marcas y que la guitarra de «clases» tiene que ser valorada individualmente. Podemos asegurar que cada instrumento por separado merecerá un juicio distinto.

LA GUITARRA Y SU TRANSPORTE

Los envíos al extranjero suelen hacerse hoy por avión. Se ha abandonado la costumbre de hacerlo por mar. La humedad es el enemigo número uno de la guitarra. Antes, a su llegada al país de destino, el instrumento navegante era sometido a temperaturas convenientemente elevadas para reducir la carga higrométrica de la madera. El resultado era su resquebrajamiento y también un déficit en la pureza de su sonido.

Para evitar esto, la madera debe ser sometida a un deseado previo, aparte de otros tratamientos cuyo detalle representa un secreto de fabricación.

Sin estas precauciones la guitarra, sumamente sensible a los cambios de latitud, se encontraría inerte ante la diversidad de climas. En los Estados Unidos, por ejemplo, Denver, la región más alta, tiene un clima seco, mientras que Tejas es zona cálida. Egmontion (Canadá) posee un clima continental duro y Nagoya (Japón) uno húmedo. Toda esta diversidad debe ser prevista por los fabricantes.

El transporte condiciona la demanda de guitarras al influir considerablemente sobre su precio. Un instrumento de esta naturaleza requiere un desplazamiento confortable. La guitarra que sale de España, valiendo doce mil pesetas paga en Londres, pongamos por caso, un precio de porte, otro de seguro, un impuesto de lujo y otro de aduana. Su importe asciende de esta manera casi al doble. En Inglaterra, según el Sr. Docado, no hay mucha gente capaz de pagar cien libras por una guitarra.

LA GUITARRA Y EL «CLEARING»

El señor Docado afirma que «nuestro comercio de guitarras busca preferentemente países donde existe mercado libre de divisas. Por eso con Sudamérica dicho comercio es extremadamente parco, ya que entre España y los países hispanoamericanos predominan los convenios de pago. En la mecánica de este intercambio, realizado por el procedimiento del «clearing», el envío de guitarras dependería de que se incluyera una partida de estos instrumentos en el volumen de las transacciones».

Lorenzo CONTRERAS (Especial de Pyresa)

Ni los muertos respetan

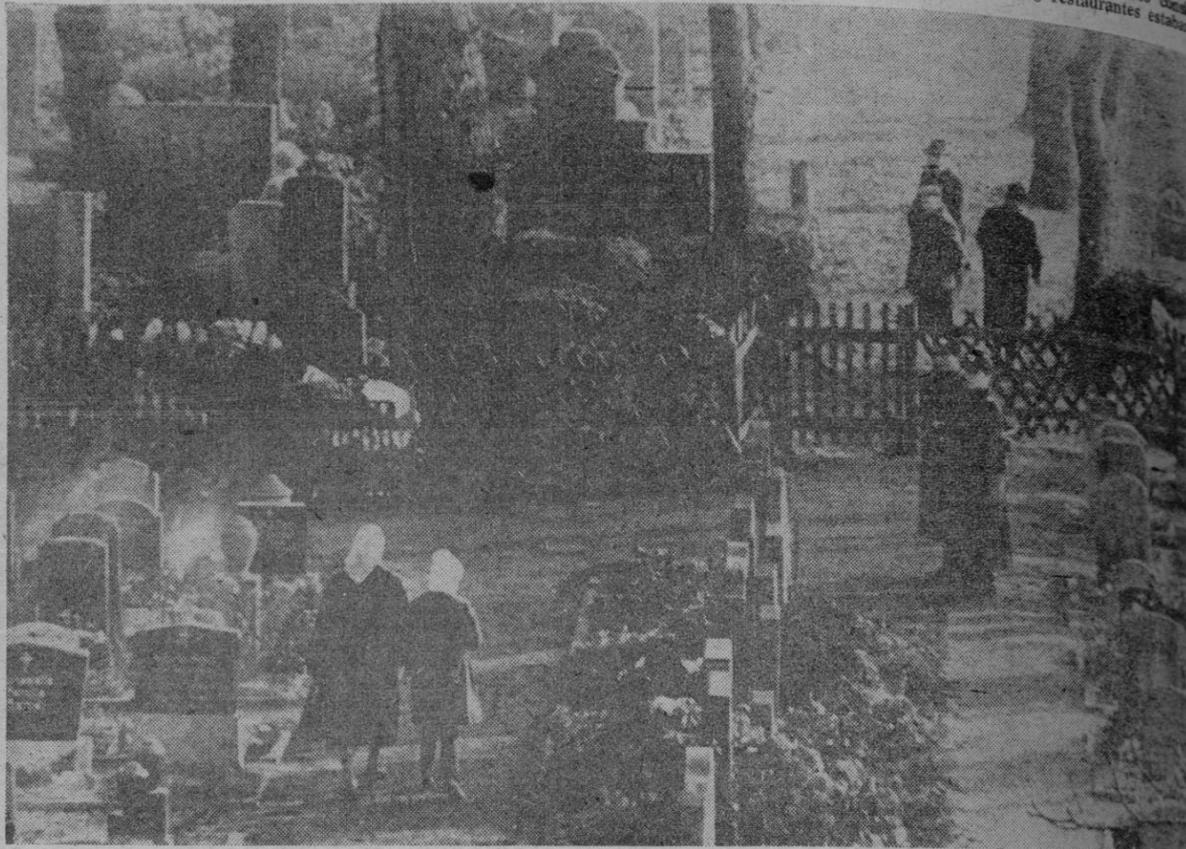
BERLIN. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, PETER BENDER). — No poder visitar los muertos, tenerles cerca, poder ver sus tumbas descuidadas y no poder acercarse a ellas para poner sobre la losa unas flores y sobre las flores una plegaria. Y todo esto porque la barbarie «socialista» —los dirigentes de la Zona aún

EL DRAMA DEL PUEBLO ALEMÁN ES UN CEMENTERIO BERLINES

no son comunistas, están todavía haciendo méritos— ha levantado un muro y el conformismo del mundo libre lo ha consentido, porque más vale rojo que muerto. Este era el drama del

«Día de la oración y de la penitencia», en Berlín. Un comentario profanado por el muro y las alambradas, un Cristo de piedra en cuyos brazos abiertos descansan a veces los

hacer de este día uno más, más el rojo que les adierte la espalda a la oración y les consuega a la oración. No lo consuegan. Los restaurantes estaban



Los comunistas habían reforzado la guardia en el Cementerio Católico por temor a que aprovechando las visitas extraordinarias se produjera alguna fuga. Sin embargo la mayor parte de los deudos de los que yacen aquí viven en Berlín Oeste y no pueden entrar al Camposanto. — (Foto Pyresa.)

La España de Federico

Por Mariano TUDELA

SI conocer España no cansa, según frase feliz y precisa de Eusebio García Luengo, entreverla y admirarla a través de sus versiones testimoniales, en la doble vertiente literaria y viajera, supone un gozo profundo en donde juega baza importante el empolvado desván de la memoria y por donde, además, nos llegan decantadas y muy concretas apreciaciones de nuestra amplia, colosal y dispar geografía.

Creo que fue la tan traída y llevada Generación del 98 la que puso el mingo de la necesidad de los viajes españoles. Azorín mismo nos lo dice, «...la generación del 98 trata de redescubrir España, etc...» Pero verdad es que ya quedan un poco a trasmano los viajes en burro de don Pío Baroja. Por otra parte, la lección no fue convenientemente atendida. El escritor, hace muy poco más de un cuarto de siglo —con gloriosas y muy atendibles excepciones, claro es— no viajaba por los anchos caminos de España. Su geografía, y hasta casi su particular circunstancia, quedaba emmarcada, a duras penas, en el frío mármol de una mesa de café.

Pero pasó el tiempo. Y la herencia sin partir empezó a atenderse y a repartirse en las manos de los escritores que, de principio y por definición, sentían una santa curiosidad por todo lo relacionado con el suelo español. Podemos ya decir hoy que existe una España de Víctor de la Serna. Una España de Camilo José Cela. Una España de Pedro de Lorenzo... Y podemos decir, en este preciso instante, que acaba de llegarnos, por los siempre entrañables caminos del libro, una España de Federico, una España de ese viejo amigo de estas páginas que es Federico Muelas.

España con sorpresa, la España de Federico está aprehendida gracias a los sabios dictados del inolvidable Víctor de la Serna. «Viajad por España, amigos. Tomad cualquier camino que lleve a cualquier parte». Federico, dejando a un lado su aire frailuno, su aire a la vez, de hombre de acción, de misterio se calzó las botas de todas las leguas para regalarnos esta impresionante, esta cegadora, esta rutilante, esta asombrosa sorpresa de España. El resultado está ahora aquí, sobre mi mesa de trabajo, con olor a tinta fresca y tenue color de portada que nos inunda la retina de la roca y de la mar de los españoles.

Poeta de resonantes matices, Federico se ha ido por derecho y le ha tomado el tembloroso pulso a nuestra tierra. ¡Fabulosa, entrañable decir el del poeta al hablarnos de lo nuestro, de lo que es de él y de nosotros! Jamás las campanas, los álamos, las eras, los pinos, los molinos de viento los tejados, los castillos, las calles, las ruinas, los borricos y las voces del campo han tenido mejor ni más cumplido cronista. Y al fondo, como telón cautivador que todo lo dice, el poeta andariego mueve el paisaje con la mano maestra. Todo resulta como una deliciosa sinfonía. Todo huele a cantueso, a tomillo, a hierbabuena a frescor de amanecida y a temblor de tarde que se nos escapa a chorros por las entrañas mismas de cualquier pueblo perdido.

Ahora, cuando el otoño se inicia con placidez de oros, cuando las tardes se encaminan mansamente hacia su ocaso, ahora justamente, el rumor cristalino de nuestra geografía llega hasta nosotros, a duras penas contenido en estas páginas admirables de «Sorpresa de España»...

A veces una obra justifica una dedicación entera. Y Federico Muelas sería Federico Muelas por esta prodigiosa aportación, aunque no hubiese escrito nada más, a la jugosa, apasionante y caliente literatura viajera de la patria.

(Pyresa.)

fusiles, sobre cuyas manos dejan los milicianos los cascos y a cuyos pies yacen tiradas las botellas de cerveza. Sólo la facilidad poética de un Marcos Ana cualquiera podría cantar esta conquista socialista y sólo los delicados oídos de una reina cadauca complacerse en ello.

Los alemanes no pueden llorar a sus muertos. Tampoco honrarles, sopena de ser sospechosos de nazismo. Nuremberg, las desnazificaciones, las cantidades increíbles pagadas por el Gobierno en Bonn, como legítimo sucesor del II Reich, en concepto de reparaciones no han arreglado las cosas; los vencedores siguen esgrimiendo el «nazismo» como una espada sobre la cabeza del pueblo alemán. Hasta llegan a comprender las inquietudes de Moscú con respecto a Alemania; se dan perfecta cuenta de que Kruschchev tiene razón en desconfiar de la República Federal y, al mismo tiempo que con una mano animan a la República Federal a que se prepare a defender la cultura occidental, con la otra, dan garantías a la URSS de que Alemania no accederá nunca al club del átomo, por ejemplo.

Quizás lo que más llegó al corazón de los jóvenes alemanes que escucharon a De Gaulle en su última visita fue su rotunda, su valiente afirmación, su grito de «perteneceis a un gran país y debéis estar orgullosos de ello, un país que ha cometido errores pero un gran país». Creo que era la primera vez en que un representante de los vencedores estaba a la altura de la nobleza que exige toda victoria.

No se ha paralizado la vida de la ciudad, ni mucho menos. Incluso tengo la impresión de que a los alemanes les gustaría

poco animados y en cualquier cine se podían comprar entradas sin guardar cola; increíble en un día de fiesta.

Recorrian el rosario de recuerdos, con las cuentas invisibles de los días que se fueron; el enorme peso de los muertos. Y ya que los berlineses no podían acercarse al cementerio «ocupado» por los socialistas, han ido a poner sus coronas y a encender sus velas al pie de las cruces de la Bernauerstrasse, a orillas del canal, donde los muertos recientes; las víctimas del comunismo han tenido derecho a una cruz sin que ninguna bota la profane.

Berlín esperaba las declaraciones del Canciller después de su conversación con el alcalde Willy Brandt y se espera que diga algo sobre su reciente viaje a los EE. UU.

Berlín escuchaba al Ministro Lemmer comunicar que desde el 13 de agosto de 1961, fecha en que se levantó el muro más de trece mil alemanes han logrado ganar Berlín o la Alemania Federal. Los socialistas de Ulbricht sólo pueden guardar a los muertos.

Lo único que pedían hoy los alemanes es poder un día hacer penitencia juntos, como antes estuvieron en el dolor, en la guerra y en la derrota. El único que pedían era la desaparición del muro para que otra vez la gran familia alemana pudiera reemprender su destino. Y reemprenderle aquí en Berlín, su capital auténtica por que tan provisional es Bonn como Pankow; es Berlín lo que dará a los alemanes la normalidad que han vuelto a la normalidad.

Berlín sin muros, sin alambradas sin carros soviéticos ni ingleses, ni franceses, ni americanos; Berlín, libre!

LA COCINA TELÉFONICA - Via Roma, 14

Antes de comprar vea calidad y precios. Gran surtido en cocinas Butano desde 275.— pts. Cocinas Camping incluido botella con carga 626.— pesetas. AHORRARA DINERO VISITANDONOS

TOMESE MEDIDAS HOY Y ESTRENE SU TRAJE MAÑANA

“petites galleries” (junto al cine actualidades)